

Volksstimme

zugleich Volksstimme für Bielitz

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielitz, Republikanska Nr. 41.
Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Anzeigenpreis für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien
je mm 0,12 Zloty für die achtgespaltene Zeile,
außerhalb 0,15 Zloty. Anzeigen unter Text 0,60 Zloty.
von außerhalb 0,80 Zloty. Bei Wiederholungen
tarifliche Ermäßigung.

Abonnement: Vierteljährig vom 1. bis 15. 2. ct.
1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl.
Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz,
Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte,
Kronprinzstraße 6, sowie durch die Kolporteur.

Redaktion und Geschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29), Postfachkonto B. R. O., Kattowitz, 300174. Fernsprechanhänge Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097 für die Redaktion: Nr. 2004

Wechsel im Kabinett Slawek?

Skladkowski, Matuzjewski und Zaleski sollen ersetzt werden — Gerüchte von einer Veränderung im Kabinett Oberst Stamirowski, Koc und Bed als Nachfolger? — Unzufriedenheit mit dem heutigen Kurs — Abwarten bis zur Rückkehr Pilsudskis

Warschau. Im Zusammenhang mit den Prozessen gegen die Attentäter und den Centrolew ist das Innenministerium durch das Verhalten der politischen Polizei schwer kompromittiert worden. Es tauchten Gerüchte auf, daß hierfür der Innenminister Skladkowski verantwortlich sei und aus diesem Grunde sein Rücktritt wahrscheinlich werde. Nunmehr haben sich in politischen Kreisen die Gerüchte dahin verklärt, daß bei dieser Gelegenheit ein Ministerjambö folgen soll und aus diesem Grunde auch der Kurier nach Madeira zu Pilsudski mit dem wichtigsten Bericht entsendet worden ist. Es heißt, daß in den nächsten Tagen, spätestens nach Annahme des Budgets der Innenminister Skladkowski, durch seinen Stellvertreter im Innenministerium, Oberst Stamirowski ersetzt werden soll, daß der Finanzminister Matuzjewski auf seinen Botschafter Posten als Gesandter zurücktritt und durch Oberst Koc ersetzt wird, während auch der Außenminister Zaleski, trotz der Genfer Erfolge, durch den Oberst Bed ersetzt wird, während Zaleski nach London als Botschafter geht. Die Gerüchte bezüglich der zwei Legationstauschen tauchen ja seit längerer Zeit auf, neu ist, daß auch Skladkowski in Ungnade bei Slawek gefallen ist. Die Entscheidung soll nach der Rückkehr Pilsudskis fallen.

Gerüchte um Pilsudski

Entscheidende Wendung in der polnischen Außenpolitik.

Berlin. Wie die Berliner „Montagspost“ aus politischen und diplomatischen Kreisen Londons erfahren haben will, soll Pilsudski auf seiner Madeirareise in Paris Besprechungen über eine vollkommene Neuorientierung seiner Außenpolitik gehabt haben. Wegen der drohenden sowjetrussischen Gefahr soll nach den Informationen des Blattes Pilsudski wünschen, sich für den Fall eines Krieges mit Sowjetrußland der absoluten und womöglich wohlwollenden Neutralität Deutschlands zu versichern. Seine Pariser Verhandlungen hätten sich vor allem darauf bezogen, entsprechende Vorschläge an Deutschland heranzubringen.

Als Preis wolle Pilsudski bestimmte Grenzrevisionen im Korridor und an der oberschlesischen Grenze



Außenminister a. D. Tittoni gestorben

Der ehemalige italienische Botschafter in Paris und Minister des Äußeren Tommaso Tittoni ist am Sonntag gestorben. Nach dem Sieg des Faschismus ist Tittoni politisch nicht mehr hervorgetreten.

zusehen. Mit diesem Vorschlag soll sich Pilsudski der Unterstützung der englischen und französischen Diplomatie versichert haben, da man in London und Paris überzeugt sei, daß erst die Vereinerung der Korridorfrage den Frieden in Osteuropa sicherstellen könne.

Entspannung im Reich

Zielbewusste Vertrauenspolitik durch die Sozialdemokratie.

Die deutschen Rechtskonservativen, einschließlich ihrer Moskauer Stützen, haben einen gründlichen Reinfall erlebt. Reichkanzler Brüning hat seit Wochen erkannt, daß mit diesen Kreisen eine Politik der Vertrauenswerbung um die Kreditfähigkeit Deutschlands nicht zu treiben ist und hat dieser Tatsache bei seiner großen Staatsrede im Reichstag Ausdruck gegeben. Nochmals war es ein Appell an die Vernunft aller, die das Reich höher stellen als Augenblickserfolge, die nichts anderes bleiben können, als Phrasen, wenn sie der weltpolitischen Gestaltung nicht angepaßt sind. Mit einer Offenheit, die wir lange haben vermissen müssen, gab der Kanzler zu verstehen, daß die Reichsregierung jegliche Diktaturpläne ablehnen müsse, also ein Zeichen, daß aus gewissen Kreisen dem Kanzler bei den Vorverhandlungen solche Pläne nahegelegt wurden und daß es das Bestreben des Reichstages sein muß, den Haushalt auf parlamentarischem Wege zu erledigen, und daß der Gebrauch der außerordentlichen Verfassungsmöglichkeiten, Paragraph 48, nur in den seltensten Fällen in Anwendung kommen darf. Nach dieser klipp und klaren Erklärung war es offenbar, daß der Reichskanzler nicht gewillt ist, sich auf Abenteuer einzulassen, die ihm selbst von der Deutschen Volkspartei nahegelegt wurden, ein sogenanntes Direktorium einzuberufen, falls der Reichstag versagen würde und der Haushalt nicht annehmbar wäre, weil die erforderliche Mehrheit fehle. Die Vorverhandlungen mit den Parteien haben dem Reichkanzler bewiesen, daß er die Politik des Vertrauens nur mit einer Partei treiben könne, die diesen Staat als Republik ausbauen und ihn, allen Gewalten zum Trotz, als Sozialstaat durchsetzen will.

Noch vor Tagen sprach man von einer Galgenfrist, die der Regierung Brüning gegeben ist, und daß sie über den Haushalt stürzen oder wieder zum Ausnahmeparagrafen greifen muß, wenn sie über den Etat hinauskommen will. Der Ansturm, der bereits vor der Völkerbundstagung einsetzte, war nichts mehr und nichts weniger, als vor Plan nach einer Umkehr von der Erfüllungspolitik, die sogar die Abenteuer eines Krieges nicht verschmähte, wie dies insbesondere aus den nationalsozialistischen Blättern hervorging. Die Dittreife des Kanzlers hat auch nicht wenig dazu beigetragen, diese Strömung zu stärken und der Empfang, der zum Teil dem Reichkanzler bereitet wurde, war kein erhebendes Bild. Brüning vermochte sich lange Zeit nicht zu entscheiden, welchen Weg er gehen soll, zumal gerade im Kreise des Reichspräsidenten Strömungen am Werk waren, die zum Versuch geraten haben, einmal mit den Rechtskreisen eine große politische Linie einzuschlagen, um die Revision der Friedensverträge, insbesondere aber die Revision des Youngplans, durchzuführen. Die Genfer Verhandlungen haben dem Außenminister, und wohl auch dem ganzen Kabinett, bewiesen, daß das Ausland nicht geneigt ist, diesen Plänen zu folgen, so lange in Deutschland ein politisches Chaos herrscht, welches den ganzen Staat gefährdet. Eine Einheitsfront von Hugenberg über Hitler zu Tschalmann war in Bildung begriffen, und der Reichskanzler sollte infolge seiner wankenden Haltung die Plattform bieten, auf welcher das dritte Reich der Göbbels-Frick errichtet werden sollte. Als diese Pläne nicht gelangen, entschieden sich die Nationalsozialisten und stellten dem Kabinett das Mißtrauensvotum aus, welches indessen am Sonnabend abgelehnt wurde. Aber auch dem Minister Treviranus wurde ein solches Mißtrauensvotum gestellt, über welches man zur Tagesordnung überging, statt ihn mit Hilfe der Sozialdemokratie zu stürzen. Hier erscheint es uns doch, ein wenig des Guten zu viel getan, wenn dieser Provokateur ausgerechnet durch die Sozialdemokratie im Kabinett Brüning gehalten wird. Aber welche Gesichtspunkte immer für die Sozialdemokratie herbeizumachen waren, sie sollte im Falle Treviranus zeigen, daß sie nicht geneigt ist, diese Politik der Abenteuer mitzumachen, die gerade von diesem Minister ausgeht.

Die ersten Debatten im Reichstag haben bewiesen, daß die Konsolidierung im Reich vor sich geht, und daß man nicht gewillt ist, gegen den Reichstag zu regieren. Die Absage des Zentrums an die Rechtskonservativen und auch die Deutschnationalen, war so klar und offen, daß ihnen die Lust vergehen wird, ihre Experimente des dritten Reichs noch

Geberings Antwort an den Stahlhelm

Gegen das Volksbegehren — Preußen gegen jede Diktatur — Innerhalb 2 Monaten ein neuer Antrag auf Neuwahlen

Berlin. Der preussische Innenminister Gebering hat dem Stahlhelm mitgeteilt, daß er zur Zeit die Vorklärung für das Volksbegehren des Stahlhelms auf Auflösung des preussischen Landtages nicht anordnen könne. In der Begründung heißt es, daß keineswegs feststehe, daß die Teilnehmer an der Koblenzer Tagung tatsächlich einem auf Landtagauslösung gerichteten Volksbegehren ihre Zustimmung geben wollten. Gemäß § 5 der Landesabstimmungsordnung vom 23. Januar 1926 steht der preussische Innenminister zur Beibringung einer weiteren und ausreichenden Glaubhaftmachung der Unterstützung des Antrages durch die Mitglieder des Stahlhelms eine Frist von zwei Monaten, mit der in der Landesabstimmungsordnung vorgeschriebenen Androhung, daß nach deren erfolglosen Ablauf die Ablehnung des Antrages erfolgen wird. Falls der Stahlhelm nicht in der Lage sei, eine den gesetzlichen Vorschriften entsprechende Glaubhaftmachung für den Antrag seines Vorstandes beizubringen, müsse es ihm überlassen bleiben, einen neuen, von 20 000 Stimmberechtigten unterschriebenen Antrag nach § 2, Absatz 1, des Gesetzes in der in den §§ 1—3 der Landesabstimmungsordnung vorgeschriebenen Form vorzulegen.

Die Mißtrauensanträge gegen die Reichsregierung abgelehnt

Berlin. Der Reichstag lehnte am Sonnabend mit 293 gegen 221 Stimmen bei 13 Stimmenthaltungen die nationalsozialistischen und kommunistischen Mißtrauensanträge gegen die Geberingregierung ab. Mit den Antragstellern stimmten die Deutschnationalen und die Landvolkpartei. Die Abgeordneten Schlangensiefen und Bauer nahmen an der Abstimmung nicht teil.

Generalfstreik auf Madeira

London. Als Protest gegen die neue Weizen- und Mehlerhebung der portugiesischen Regierung ist auf der Insel Madeira, wie aus Lissabon berichtet wird, ein Generalfstreik ausgeschrieben. Sämtliche Geschäfte sind geschlossen. Der Schiffs- und Landverkehr ist eingestellt worden. Die Ordnung konnte vorläufig aufrecht erhalten werden.

London. Bei Streikunruhen in Madeira wurden mehrere Personen getötet und verletzt. Außerdem wurde beträchtlicher Sachschaden angerichtet.

Gegen die spanischen Wahlen

Paris. Nach Meldungen aus Madrid haben die Mitglieder der reformistischen Partei, die unter Führung des ehemaligen Kammerpräsidenten Alvarez stehen, einstimmig beschlossen, nicht an den kommenden Wahlen teilzunehmen. Die Oppositionsparteien werden Anfang nächster Woche eine große Boykottbewegung gegen die Wahlen beginnen. Die spanische Regierung versucht, durch Freilassung politischer Gefangener zur allgemeinen Beruhigung beizutragen.

350 000 englische Weber und Spinner im Ausstand

London. Die Zahl der im Ausstand befindlichen Weber und Spinner in Lancashire wird mit 350 000 angegeben. Da infolge des Stillstehens der Webereien, die Spinnereien nicht genügend Nachfrage haben, hat eine Anzahl von Spinnereien am Sonnabend ihre Betriebe einstellen müssen. Der Generalausschuß der Webereigewerkschaft trat am Sonntag zusammen, um die Lage zu beraten.

zu versuchen. Was der Redner der Nationalsozialisten zu sagen hatte, waren nichts als Phrasen und er gab zu, daß man die Verantwortung fürs Reich jetzt noch nicht teilen wolle, ein weiteres Chaos abwartet, um dann auf den Trümmern der Demokratie und des Parlamentarismus das neue Heil auszurufen. Aber man darf nicht vergessen, daß abseits des Reichstanzlers eine Gruppe sein Kabinett tüchtig, welche offen für ein Direktorium eintritt, und man hat sich dazu sogar den preußischen Ministerpräsidenten Braun, den Bayern Held und Brüning ausersehen, welche die Krise Deutschlands überwinden sollten. Solche Experimente wurden von der Sozialdemokratie abgewiesen und dem Reichskabinett zu verstehen gegeben, daß dies ein Aufruf zum Bürgerkrieg bedeute, da die Sozialdemokratie nicht gewillt ist, den parlamentarischen Boden zu verlassen, und daß es hier auf die bürgerlichen Parteien ankomme, ob sie die klare Scheidung gegen die Nationalsozialisten vollziehen wollen. Die Deutsche Volkspartei hat sich zunächst für diese Scheidung entschieden, aber man muß fragen, für wie lange, denn noch immer träumt man in diesen Kreisen, daß es eine Möglichkeit gibt, den Marxismus zu überwinden. Die deutschen Wirtschaftskreise wissen genau, daß sie nur die Arbeiterklasse niederdrücken können, wenn sie die Sozialdemokratie von der Staatsmacht ausschalten. Und im heutigen Stadium bedeutet jeder Versuch in dieser Richtung den Bürgerkrieg, zumal nicht unbekannt ist, daß auf Seiten der Nationalsozialisten gerüstet wird, um durch einen Staatsstreich der Dinge Herr zu werden, die Arbeiterklasse von der politischen Macht auszuschalten.

Der Kampf, der in den letzten Wochen in Deutschland ausgefochten wurde, war die Entscheidung, ob mit dem Reichstag oder mit Experimenten regiert werden soll. Die Entscheidung ist zunächst für den Parlamentarismus gefallen, man entschloß sich schweren Herzens, in Kreisen des deutschen Bürgertums, der Richtung der Sozialdemokratie zu folgen, denn ohne die Stimmen der Sozialdemokratie für das Kabinett Brüning war es ungewiß, wohin der Weg gehen soll. Das Zentrum hat eingesehen, daß die Gefolgschaft mit den Rechtskreisen letzten Endes auch zu seiner eigenen Vernichtung führen muß. Nun werden auch straffere Geschäftsordnungsparagrafen für die Verhandlungen im Reichstag getroffen und damit der parlamentarische Boden gefestigt, um dem Klamauk ein Ende zu machen, der sich heute so oft auf dem Boden des Reichstags abspielt. Ein Schritt weiter zur Festigung der Reichspolitik, die nur dann auch Achtung vor dem Ausland rechnen darf, wenn sie selbst in ihrem Hause Ordnung schafft. Die deutsche Politik muß einen festen Weg gehen, wenn sie auf weite Sicht ihre Pläne durchführen will. Und hoffentlich entscheidet sich auch der Reichsaußenminister zu einer männlichen Rede, die den Katastrophopolitikern eine Lehre erteilt, daß, trotz des Geschreis, an der Erfüllungspolitik festgehalten wird. Gens war eine Lehre fürs Reich, daß es Vertrauen werden kann, wenn es sich entscheidet, jene Politik zu treiben, die die Sozialdemokratie seit dem Zusammenbruch befolgt hat, obgleich sie bei den Massen unpopulär war. Auch der Reichstanzler mußte sich dazu bekennen, daß Unpopularität nicht davon abhalten darf, einen klaren Weg einzuschlagen, der allein Deutschlands Gesundung herbeiführen kann. Der Schritt ist gemacht, eine deutliche Abjage an die Rechtssozialisten, aber dann auch heraus aus dem Kabinett mit jenen Elementen, die zwischen Nationalsozialismus und Industrialismus pendeln und ihr Heil in der Niedererschlagung der Sozialdemokratie sehen. Der halben Entspannung durch die Abstimmung im Reichstag muß eine Bereinigung des Kabinetts von den Schiele und Treviranus folgen. Hier heißt es: Kanzler, werde hart!

Fest wie ein Fels im wilden Meer!

Das Heer des Sozialismus.

Die „Volkstonservativen Stimmen“ des Reichsministers Treviranus sind angeführt des vom Stahlhelm eingeleiteten Volksbegehrens gegen Preußen ebenfalls von einem schweren Kassenhammer erfaßt worden. Sie schreiben:

„Der Kampf um Preußen wird nicht leicht sein. Der Angriff des Stahlhelms trifft auf eine marxistische Front, die in einer ganz anderen Weise gefestigt und gerüstet dasteht, als wie es noch im September der Fall war. Der Nationalismus hat eine innere Erneuerung des marxistischen Sozialismus angefaßt. Wir beobachten seit Wochen eine zunehmende Reorganisation und Aktivierung der sozialdemokratischen Partei. Das Reichsbanner findet allenthalben neuen Zusatz. Seine letzten Kräfte werden in besonderen „Schußformationen“ zu kampfkraftigen Einheiten zusammengelassen. In dem gleichen Zeitraum, in dem der Nationalsozialismus trotz seiner Führung an innerer Kampfkraft eingebüßt hat, hat die marxistische Front die Voraussetzung für jeden politischen Erfolg neu sich erworben, den Willen zum Kampf und den Glauben an den Sieg.“

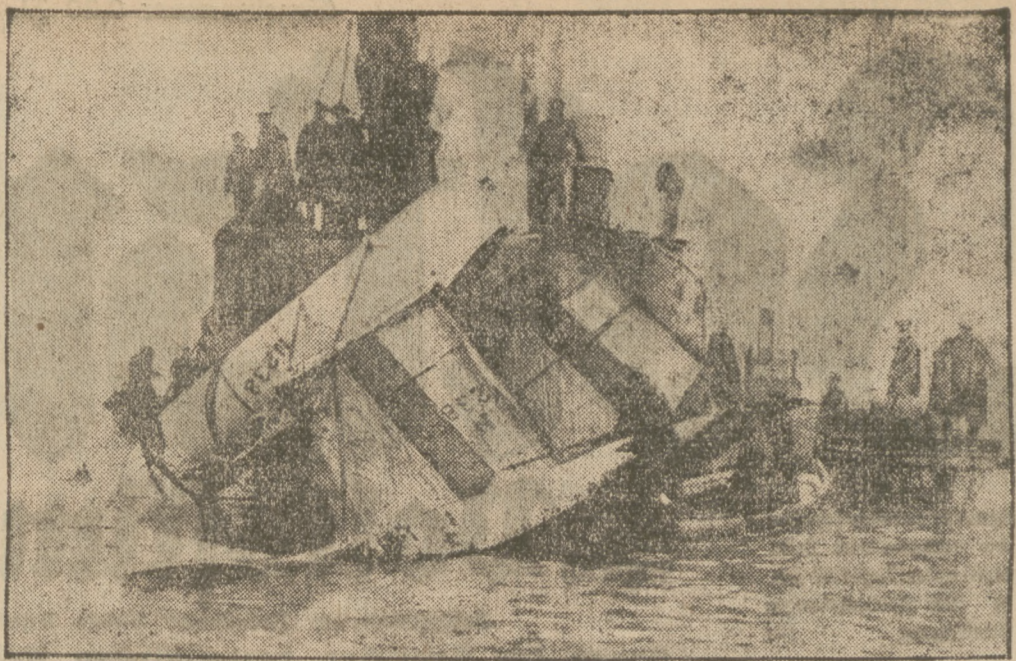
Neue Erdstöße in Neuseeland

London. Sonnabend Nacht und Sonntag wurden weitere Erdstöße in Hastings, Napier und Wairoa in Neuseeland verspürt. Bei Wairoa stürzte eine weitere Brücke ein.



Wellenreiter im Außenbordmotor

Durch Montage eines kleinen Außenbordmotors in ihrem Wellenreiter haben sich diese jungen Wassersportler in Miami (Florida) unabhängig von dem sie ziehenden Motor-Schnellboot gemacht.



Die Bergung des englischen Flugbootes „Iris III“

Ein Bild von den Bergungsarbeiten an dem 3-motorigen Groß-Wasserflugzeug „Iris III“ der englischen Luftflotte, bei dessen Absturz 9 Mann der Besatzung den Tod fanden.

Mussolini bettelt um Frieden

Der „Duce“ mißverstanden — Er will mit Frankreich verhandeln — Die Verständigung ist unentbehrlich

Paris. Der „Intransigeant“ veröffentlicht eine Un-terredung mit Mussolini über die Frage „Was will Italien?“ Der Duce äußerte seine Verwunderung darüber, daß man in der Welt bezw. in Frankreich immer noch Mißtrauen gegen Italien hege, obwohl er seine Absichten der Welt gegenüber deutlich genug erörtert habe. Man betrachte die Italiener als eine Gefahr, da sie und ihr Staat sich ihrer Kraft bewußt geworden seien. Da Italien stark, jung und ernst seinen Weg gehe, bilde man sich ein, daß es vom Krieg träume. Er habe gesagt und er wiederhole es, daß Italien bereit sei, sich zu schlagen, wenn es angegriffen werde. Sein Volk würde jedoch niemals von sich aus den Krieg provozieren oder zum Angriff schreiten. Zwischen angeblichen Kriegsdrohungen und der Absicht, sich zu verteidigen sei ein großer Unterschied. Seine Worte würden immer wieder falsch überetzt und falsch ausgelegt, was zu Mißverständnissen führe. Er glaube, durch seine Reden endlich alle Mißverständnisse zerstreut zu haben. Das neue einige und unteilbare Italien beherberge ein Volk, das

zugleich stolz, wissenschaftlich und mächtig sei. Trotzdem sei es friedlich und habe kein höheres Ideal, als sein nationales Leben und seine Kultur zu vervollkommen.

Auf die Frage, welches Mittel es gebe, um die immer wieder auftauchenden Schwierigkeiten zwischen den beiden lateinischen Völkern zu beseitigen, erwiderte Mussolini, daß das nicht in seiner Macht allein liege. Diese Schwierigkeiten seien die Folge einer Reihe von Ereignissen, die das italienische Volk in seinem Stolz und seinem Vertrauen verletzt hätten. Alle diese Fragen könnten seiner Meinung nach auch ohne Schwertstreich gelöst werden, doch müsse auf der anderen Seite der gute Wille dazu vorhanden sein. Er für seine Person habe nichts dagegen, sich an den Verhandlungstisch zu setzen. „Da könnte man dann erörtern, was für eine Verständigung unentbehrlich sei. Man müsse jedoch wissen, wie man mit einer einzigen und ihrer selbst sichereren Nation zu verhandeln habe, mit einem Volk, das sein Recht auf einen Platz an der Sonne behauptet.“

Die Ukrainer gegen die Sabotageakte

Eine Entschliebung der Udo-Partei

Warschau. Der Parteiausschuß der größten ukrainischen Partei, der Udo-Partei hielt dieser Tage in Lemberg nach mehrmonatiger Unterbrechung die durch die bekannten Pazifizierungsvorgänge verursacht wurde, eine Sitzung ab, in der zum Schluß eine Entschliebung zur augenblicklichen politischen Lage angenommen wurde. Zunächst wurde der Parteimitglied und des Parteiführers gedacht, die sich noch in Gefängnissen befinden. Alsdann stellte der Parteiausschuß fest, daß die politische, wirtschaftliche und kulturelle Lage des ukrainischen Volkes im Zusammenhang mit der sogenannten Pazifizierungsaktion in Ostgalizien eine bedeutende Verschlechterung erfahren habe. Die polnischen Behörden stellten sich nämlich auf den Standpunkt, daß die ukrainische Öffentlichkeit als Gesamtheit mit allen ihren politischen, kulturellen und wirtschaftlichen Organisationen für Sabotageakte, die durch unbekannte, verschwörerische, unverantwortliche oder provokatorische Personen begangen wurden, die volle Verantwortung zu tragen hätten. Der größte Teil dieser Verantwortung werde den ukrainischen Parteien in die Schuhe geschoben. Im Anschluß daran stellte der Parteirat mit aller Entschiedenheit fest, daß er mit keinerlei ungesetzlichen Organisationen in Verbindung stehe und gekannt habe, sowie in keiner Weise für deren Taten verantwortlich gemacht werden könne. Hinsichtlich der letzten Wahlen wird schließlich erklärt, daß die ukrainische Bevölkerung trotz aller Wahlhinterzettel und der damaligen schweren Lage den Wahlserfolg tapfer bestanden hat.

„Ihr seid mit den Deutschen gegangen“

Warschau. In der Sonnabend-Beisitzung kam es bei der Debatte über das Budget des Kriegsministeriums zu einem heftigen Zusammenstoß zwischen der Rechtsopposition und der Regierungsfraktion. Ein Redner des Regierungsblochs erwähnte die polnischen Legionen und warf dabei den rechtsoppositionellen Nationaldemokraten vor, daß durch ihre damalige Haltung ein Teil der polnischen Legionen aufgelöst werden mußte.

Darauf rief der nationaldemokratische Abgeordnete Kawecki dagegen: „Ihr seid mit den Deutschen gegangen!“ Dieser Zwischenruf rief einen ungeheuren Sturm auf den Wänden der Riksdags-Abgeordneten hervor, die sich mit erhobenen Fäusten auf die Nationaldemokraten stürzten und erst nach einem kleinen Handgemenge auf ihre Plätze zurückkehrten.

Zu Beginn der Sitzung hatte bereits ein Abgeordneter des Regierungsblochs einen kommunistischen Abgeordneten, der seine Redezeit überschritt, geohrfeigt.

Handgemenge im japanischen Parlament

London. Wie aus Tokio gemeldet wird, spielten sich am Sonnabend im japanischen Parlament Tumultszenen ab, bei denen die Abgeordneten mit Fäusten aufeinander losgingen und ein konservativer Abgeordneter durch einen Stich mit einer Hülse verletzt wurde. Als sich der Haushaltsausschuß verammelt hatte, drangen Mitglieder der konservativen Opposition, die die Sitzung sprengen wollten, in den Saal und gingen gegen den Vorsitzenden vor, der von den liberalen Abgeordneten verteidigt wurde. Es entspann sich ein heftiger Kampf, der über 20 Minuten dauerte.

Wieder eine Verschwörung gegen die Sowjetregierung aufgedeckt

Moskau. Wie amtlich mitgeteilt wird, hat die U. P. U. in Balaichok eine Verschwörung aufgedeckt, deren Mitglieder es sich zur Aufgabe gemacht hatten, durch Propaganda gegen die Getreideablieferung unter der Dorfbevölkerung neue Mißstimmung gegen die Sowjets hervorzurufen. Nach einem Bericht der U. P. U. ist der Führer dieser Organisation ein russischer Staatsangehöriger namens Wedenski, ein Verwandter des Metro-politen Sibinski. Bei seiner Verhaftung soll er zugegeben haben, daß er einen Bauernaufstand gegen die Sowjetregierung habe organisieren wollen. Alle Teilnehmer sind verhaftet worden.

Ein kommunistischer Redakteur sollte rot angemalt werden

Stockholm. In der Redaktion der kommunistischen Zeitung „Ny Dag“ erschienen in der vergangenen Nacht 3 junge Leute und verlangten den Chefredakteur des Blattes zu sprechen. Mithin zogen sie Revolver hervor und riefen „Hände hoch!“ Es kam zu einem erbitterten Kampf, in dessen Verlauf die Eindringlinge überwältigt und der Polizei übergeben wurden. Einer wurde verletzt und mußte ins Krankenhaus eingeliefert werden. Die 3 jungen Leute sind noch Schüler und stammen aus sehr angesehenen Familien. In ihrem Besitz wurden 4 Revolver, ein Dolch und Handschellen gefunden sowie ein Topf mit roter Farbe. Die jungen Männer haben beabsichtigt, den Chefredakteur der kommunistischen Zeitung zu fesseln und rot anzumalen.

Polnisch-Schlesien

Vor der 3. Sitzung des 3. Schlesischen Sejms

Die Unglückszahl „13“

Die Zahl „13“ soll eine „Unglückszahl“ sein — behaupten viele Menschen. Sie fürchten sich auch vor dem 13. eines jeden Monats, nehmen an diesem Tage nichts vor und bleiben womöglich den ganzen Tag zu Hause sitzen. Geld nehmen sie freilich auch am 13. an, denn Geldnehmen kann kein Unglück heraufbeschwören, eher schon Geldgeben. Dieses Vorurteil gilt aber nicht für alle Menschen, denn es gibt auch solche, die die Zahl 13 als Glückszahl betrachten. Zu diesen Glückspilzen gehört vor allem „unsere“ Sanacja. Am 13. bringt sie alles fertig. Wir erinnern daran, daß der Maiumsturz gerade am 13. Mai stattfand. Marschall Piłsudski betrachtet die Zahl 13 als Glückszahl und gerade am 13. hat er den Maiumsturz gemacht, der in jeder Hinsicht geglikt ist. Wir Oberschlesier haben auch unsere „13“, wissen aber vorläufig noch nicht, wem sie Glück und wem sie Unglück bringen wird. Die Staatsanwaltschaft hat angeordnet, daß alle Deutsche, die während des Wahlkampfes von den Aufständischen mißhandelt wurden, vernommen werden sollen. Tatsächlich wurden auch in der vorigen Woche 103 durch die Aufständischen geschädigten Personen vernommen. Von den 103 Geschädigten haben nur 13 über die Mißhandlung ausgesagt und Anträge auf Verfolgung und Bestrafung der Aufständischen gestellt. 90 Vernommene haben die Sache als ganz „harmlos“ betrachtet und nahmen Abstand von Strafanträgen. Wir haben bereits gehört, daß im Sanacja-lager ob solcher Wendung der Sache ein heller Jubel herrschte. Hätte man das vor Genf vorausgesehen, so hätte man schon früher eine solche Vernehmung eingeleitet, und der Sieg in Genf war sicher. „Polak mondry po szkodzie“ sagt ein polnisches Sprichwort, und in diesem Falle mit Recht, insbesondere, was die Sanatoren anbetrifft. Nach dem Schaden werden sie erst klug, niemals aber vorher.

Nach der Vernehmung ist der Aufständischenverband „reingewaschen“. In Genf hat der Aufständischenverband schlecht abgeschnitten, jetzt steht er rein da, rein und „unschuldig“ wie ein Engel. Auf 103 vom Volksbund in seiner Verlage angegebenen Terrorfälle hat er nur 13 Terrorakte übert. Was sind das diese 13 Terrorakte, die fallen doch gar nicht ins Gewicht. Man kann ganz einfach sagen, daß die Aufständischen provoziert wurden oder gar in „Notwehr“ gehandelt haben, und schon ist die Sache erledigt. Die 255 Terrorakte, die der Volksbund in seiner Beschwerde angibt, wurden aus den Fingern gezogen.

Doch mußte der Aufständischenverband vorausgeföhlt haben, daß die Sache eine solche Wendung nehmen kann, weil er während der Genfer Aussprache einen Strafantrag gegen den Deutschen Volksbund wegen „Verleumdung“ gestellt hat. Ueber diesen Antrag machte man sich in politischen Kreisen unserer Wojewodschaft lustig. Soviel wir wissen, wurde der Antrag nicht zurückgezogen, was aber jetzt höchstwahrscheinlich erfolgen dürfte. Die Zahl „13“ hat nämlich Wunderdinge bewirkt. Sie ist zweifellos für den Aufständischenverband eine Glückszahl. Jetzt braucht der Aufständischenverband die Klage nicht mehr, ja, sie könnte seine „Rehabilitierung“ ins selbste Licht rücken. Sollte es zu einer Gerichtsverhandlung kommen, so könnte leicht der Volksbund alle diejenigen, die zu den 13 nicht gehören und die Mißhandlungen als harmlos erachten, als Zeugen laden. Da könnte es sich leicht herausstellen, daß es nicht 13, sondern wirklich 255 solcher Mißhandlungen vor den Wahlen gegeben hat und der Sanacja-jubel wäre zum Teufel. Wir müssen also auf die Rückziehung der Klage gefaßt sein, denn sie könnte die „Unschuld“ der Aufständischen grell beleuchten.

Zum Schluß noch ein Wort an alle diejenigen, die auf ihr Recht, Strafantrag zu stellen, verzichtet haben. Sie haben dadurch sich selbst, der deutschen Minderheit und der Ruhe und Ordnung in der Wojewodschaft einen schlechten Dienst erwiesen. Das muß ausgesprochen werden, obwohl wir ihre Bedenken verstehen. Kommt die Sache nicht zur öffentlichen Austragung, so laufen wir Gefahr, daß bei der nächsten Gelegenheit die Ueberfälle wiederholt werden. Damit muß leider gerechnet werden, und die Schuld werden sich dann die Mißhandelten selbst zuschreiben haben.

Eine große Eisenbahnkatastrophe bei Krakau

Am vergangenen Sonnabend stießen zwei Schnellzüge infolge falscher Weichenstellung aufeinander. Es waren dies der Schnellzug Wosen-Kattowitz-Butarejst und der Warschauer Schnellzug, aus Lemberg kommend. Der Anprall der beiden Schnellzüge auf einander war fürchterlich. Beide Dampfmaschinen und z. T. 5 Wagen wurden zertrümmert. 6 Passagiere verloren bei dem Zusammenstoß ihr Leben und 32 weitere Passagiere wurden aus den Trümmern schwer verletzt herausgeholt. Eine Anzahl anderer Passagiere erlitten leichtere Verwundungen, meistens Glasschnitte.

Wie bereits ausgeführt, war eine verkehrte Weichenstellung die Ursache der Katastrophe gewesen. Als Weichensteller fungierte der Eisenbahner Duda, der an Gallensteine leidend war. Kurz vor der Ankunft der beiden Züge erlitt Duda einen Anfall. Bei ihm weilte ein Eisenbahnkranzlist Dhomski, der, anstatt den Vorfall zu melden, selber die Weichenstellung besorgte und die Katastrophe leichtfertiger herbeiführte. Der Posener Zug hat noch in der letzten Minute die Gefahr erkannt und bremste, aber in demselben Moment fuhr der Warschauer Zug mit voller Wucht in ihn hinein. Dhomski wurde auf Anordnung des Untersuchungsrichters verhaftet. Der Materialschaden wurde oberflächlich auf 200 000 Zloty geschätzt.

Die neue Kreisordnung in der schlesischen Wojewodschaft

Die neue Kreisordnung für die 8 schlesischen Kreise wurde fertiggestellt, und sie wird demnächst dem Wojewodschaftsrat, und nachdem sie dort durchberaten, dem schlesischen Sejm vorgelegt werden. Uns ist das neue Projekt nicht bekannt, weshalb wir zu dem Entwurf keine Stellung nehmen können. Das Projekt soll zu dem Entwurf keine Stellung nehmen können. Das Projekt soll weitgehende Veränderungen enthalten, die vor Grenzveränderungen der einzelnen Kreise nicht zurückzuführen sind. Bei jeder Starostei wird eine Kreisrada bestehen. Die Kreisräte werden jedoch nicht in einer allgemeinen Wahl gewählt, sondern durch die Gemeinde-

Lange Weihnachtsferien des Schlesischen Sejms — Der Sejm als „Sicherheitsventil“ in nationalen und wirtschaftlichen Fragen — Wird der Wojewode über Genf reden? — Große Arbeiterreduzierungen auf der Eisenbahn — Vor der Einstellung vieler Züge — Der Sejm und die Wojewodschaft müssen helfen

Heute nimmt der dritte schlesische Sejm seine Arbeiten wieder auf. Seine Weihnachtsferien haben volle zwei Monate gedauert. In der Zwischenzeit haben sich wichtige politische und wirtschaftliche Dinge abgespielt, die nicht ohne Einfluß auf unsere Verhältnisse bleiben können. Das bezieht sich hauptsächlich auf die große Aussprache in Genf. Gerade dort wurden die Zustände bei uns in der Wojewodschaft erörtert und getadelt und die Möglichkeit, daß sie noch einmal vor dem Völkerverbund zur Sprache kommen werden, besteht nach wie vor. Wegen dieser Aussprache wurde der schlesische Sejm

volle zwei Monate ausgehalten, weil man der Ansicht war, daß seine Debatten der polnischen Delegation in Genf Schwierigkeiten bereiten könnten.

Inzwischen hat sich herausgestellt, daß es besser gewesen wäre, wenn der schlesische Sejm zu dem Wahlterror Stellung genommen hätte. Wir glauben gerne, daß die Sejmdebatte manchen Kreisen unerwünscht war, aber die zahlreichen Terrorakte lassen sich nicht vertuschen. Sie sind auf dem Umwege, über Genf zur öffentlichen Kenntnis gelangt und Genf hat es bewirkt, daß die Staatsanwaltschaft zugegriffen hat. Wir haben schon gestern berichtet, daß der Staatsanwalt eine Vernehmung der geschädigten Personen angeordnet und bereits gegen 100 Personen vernommen wurden. Ein Teil der Uebergriffe dürfte zur gerichtlichen Austragung gelangen. Hätte man dem schlesischen Sejm Gelegenheit geboten, sich über die Untaten auszusprechen, so ist es nicht ausgeschlossen, daß die Behörden noch vor der Genfer Aussprache, wenigstens in den ganz krassen Fällen zugegriffen hätten, worauf sich die polnische Vertretung in Genf berufen könnte. Das wurde verjämmt und diesem Umstande ist es zuzuschreiben, daß der Wahlterror so viel Staub in Genf aufgewirbelt hat.

Wir haben den

schlesischen Sejm schon immer als „Sicherheitsventil“ der politischen und wirtschaftlichen Verhältnisse bei uns bezeichnet und jetzt hat sich wiederum gezeigt, daß wir Recht hatten. Nach unserem Dafürhalten kann der schlesische Sejm jetzt nach der Genfer Aussprache, wesentlich zur Entspannung im politischen Leben beitragen. Niemand wird beitreten wollen, daß Genf keine Pazifikation unserer politischen Verhältnisse gebracht hat. Der nationale Haß besteht nach wie vor. Man braucht nur die Sanacja-Prese zur Hand zu nehmen, um sich zu überzeugen. Der Sejm kann hier befähigend einwirken, was im Interesse beider Teile der schlesischen Bevölkerung gelegen ist. Wir halten nach wie vor eine Aussprache über Wahlterror und Genf für zweckmäßig, denn gerade eine Aussprache im Sejm kann zur Entspannung im politischen Leben beitragen.

Jeder Kreis wird in besondere Wahlbezirke eingeteilt, die ihre Vertretung wählen werden.

Die Kreisverwaltung wird ebenfalls einer gründlichen Reform unterzogen. Der Schwientochlowitzer und Plesser Kreis erfahren eine weitgehende Grenzverschiebung. In dem neuen Entwurf ist auch eine Fusion von mehreren Gemeinden vorgesehen. Beispielsweise die Gemeinde Piotrowice scheidet aus dem Plesser Kreise aus und wird der Stadt Kattowitz angegliedert. Königshütte und Chorzow werden zusammengelagert und diese neue Gemeinde wird nicht mehr Krol. Huta, sondern Chorzow heißen. Das sind nur zwei Fälle, die bis jetzt bekannt geworden sind, die alle lebhaft interessieren, aber das erschöpft die Sache nicht. Auf das neue Projekt sind wir wirklich neugierig.

Die Kathedrale wird in diesem Jahre nicht gebaut

Aus verlässlicher Quelle verlautet, daß der schlesische Bischof Adamski, mit Rücksicht auf die schwere wirtschaftliche Lage in dem Industriegebiet, angeordnet hat, daß die im Bau befindliche Kathedrale vorläufig nicht weiter gebaut wird. Dieser Bau dürfte der unpopulärste in der Wojewodschaft sein und zwar deshalb, weil er 30 Millionen Zloty kosten soll, die aus dem verarmten schlesischen Volke herausgepreßt werden müssen und zweitens, noch wegen der „Dolomiten“, die 1 Million Zloty verschlingen haben! Der verstorbene Bischof Lisiecki hat uns mit seiner Kathedrale eine Suppe eingebracht, die wir nicht so schnell auflösen werden. Bischof Adamski sieht das ein, und nachdem die Zahl der Arbeitslosen jeden Tag größer wird, ist es völlig ausichtslos die Gelder für den Weiterbau der Kathedrale aufzutreiben.

Ein „Aprilscherz“ und seine böen Folgen

In der illustrierten Bilderbeilage der „Polonia“ vom 30. März 1930 erschienen u. a. verschiedene satyrische Bildaufnahmen. Es handelte sich um die Beilage für die Aprilnummer. In einer Illustration wurde, so heißt es, der schlesische Wojewode als Gesandter der Republik Honduras, in einer zweiten als Babemeister des neugeplanten Freischwimmbades dargestellt. In einer dritten Aufnahme wurden zwei, nach der „Polonia“ von einem eifrigen Sanator dressierten Leffchen dargestellt, mit der Aufschrift: „My pierwsza Brygada“. Die Bildaufgabe wurde von der Polizei, welche von bestimmter Seite Mitteilung erhielt, bereits vor Herausgabe konfisziert. Wegen den verantwortlichen Redakteur Wesołowski wurde wegen Verunglimpfung des schlesischen Wojewoden Klage erhoben. Bei der ersten Verhandlung wurde der angeklagte Redakteur zu 1 Monat Gefängnis bezw. 150 Zloty Geldstrafe verurteilt.

Gegen dieses Urteil ist Berufung eingelegt worden, weshalb die Angelegenheit nochmals vor der Strafkammer zur Verhandlung kam. Redakteur Wesołowski führte u. a. aus, daß die Konfiszation der Bilderbeilage noch vor der Herausgabe erfolgte, so daß eine Verunglimpfung des Wojewoden gar nicht vorgelegen habe. Nach der Beweisaufnahme verurteilte das Gericht den verantwortlichen Redakteur nach Aufhebung des Urteils erster Instanz zu 150 Zl. Geldstrafe. V.

Dem Wojewoden wird auch Gelegenheit geboten werden müssen, zu diesen äußerst wichtigen Fragen Stellung zu nehmen. Der Herr Wojewode, der persönlich der Aussprache in Genf über die Terrorfälle beigewohnt hatte, könnte uns über den Genf, der die Genfer Debatte beherrschte, vieles sagen.

Neben den politischen Fragen haben wir in der Wojewodschaft

große wirtschaftliche Sorgen.

Sie sind wirklich groß, wenn man bedenkt, daß nach den offiziellen Ausweisen die Zahl der Arbeitslosen 60 000 bald erreicht haben dürfte. Der Demobilisationskommissar wird von den Werksverwaltungen mit Reduzierungsanträgen direkt beauftragt und ist der Monat Februar um, dann wird die Zahl der Arbeitslosen sicherlich die

Höchstzahl von 80 000

aus dem Jahre 1925/26 erreicht haben. Wir verweisen hier darauf, daß große Arbeiterreduzierungen auf der Eisenbahn bevorstehen.

Alle Saisonarbeiter und Probearbeiter gelangen zur Entlassung.

Alle älteren Eisenbahner werden pensioniert. Die Durchführung der Arbeiterreduzierungen auf der Eisenbahn wird die Armee der Arbeitslosen in der Wojewodschaft mindestens um

15 000 Mann erhöhen.

Die Eisenbahn sieht sich zu dieser Maßnahme genötigt, weil die Bahntransporte in der letzten Zeit derart zurückgegangen sind, daß eine Reihe von Zügen nicht mehr abgefertigt werden können.

Die unglücklichen Opfer der kapitalistischen Wirtschaftsordnung erwarten Hilfe. Essen muß man, selbst dann, wenn man den ganzen Tag hinter dem Ofen verbringen kann. Wer aber keine Arbeit hat, der hat keine Einkünfte und wer keine Einkünfte hat, der hat nichts zu beßen.

Die Arbeitslosen erwarten vom Sejm Hilfe.

Wird der Sejm ihnen helfen können? Angesichts der großen Zahl der Arbeitslosen und dem Rückgang der Staatseinnahmen wird auch der Sejm nicht viel ausrichten können. Aber etwas muß er tun, um die Not zu mildern. Alle überflüssigen Ausgaben müssen vermieden werden, um die schreckliche Not zu mildern. Gerade bei den Budgetberatungen werden die Sejmabgeordneten darauf bedacht sein müssen, überflüssige Ausgaben zu streichen. Die Wojewodschaft wird sich dieser Sache nicht verschließen können und wird zusammen mit dem Sejm an der Binderung der Not arbeiten müssen.

Kattowitz und Umgebung

Schululend und kein Ende.

Schüler der Minderheitsschule marschieren als Zeugen auf.

Im Berufungsverfahren gelangte vor der 2. Instanz des Landgerichts in Kattowitz ein interessanter Prozeß zum Austrag. Die „Kattowitzer Zeitung“ veröffentlichte f. Zt. den Artikel „Schululend und kein Ende“. Es wurde Näheres über arge Mißstände in der Minderheitsschule Nikolai berichtet und u. a. behauptet, daß die deutschen Kinder Stundenlang der Wetterunbill ausgesetzt gewesen sind, da die Schulklassen von polnischen Kindern besetzt waren. Ferner hätte die Schulleiterin Ringer eines Tages die Kinder, die sich in den Korridor geflüchtet hatten, mit „Germanen, Hacharen“ beschimpft und verjagt.

In der 1. Gerichtsstanz kam es zu keiner Einigung, da die Klägerin eine Buße von 100 Zloty, zugunsten des Wohlfahrtsvereins, forderte. Redakteur Dr. Hoffmann wurde zu 200 Zloty verurteilt, legte jedoch Berufung ein. In der neuen Sommer-Verhandlung machten die geladenen Entlastungszeugen, unter denen sich eine Reihe deutscher Schulkinder aus Nikolai befanden, recht bemerkenswerte Aussagen.

Der Vorsitzende der deutschen Schulkommission, Stanzonski, bestätigte, daß oft Klagen über die Vorgänge bei der Schule geführt wurden. Die eigenen Kinder erzählten ferner, daß sie aus dem Schulkorridor von der Leiterin hinausgewiesen worden sind. Der Sohn dieses Zeugen, ein Schulknaube, der die poln. Sprache auffallend gut beherrschte, führte vor Gericht aus, daß die dtsh. Schulkinder eines Tages um 12 Uhr vormittags zur Schule bestellt wurden, dann aber in der bittersten Kälte 2 Stunden warten mußten, da die Schulklassen von polnischen Schülerinnen noch immer besetzt waren. Die Beschimpfung der deutschen Schüler durch die polnische Schulleiterin wäre erfolgt und die Worte „Germanen, Hacharen und Gidny“ gefallen. Der letzte Ausdruck bedeutet etwa soviel wie „Brut“. Weitere Schulkinder bestätigten diese Aussagen.

Vernommen wurde auch eine 12 jährige Schülerin, die allerdings mitunter widersprechende Aussagen machte, weil sie offenbar die polnischen Fragen des Richters nicht klar verstand. Das Kind hat um Vernehmung in deutscher Sprache. Dies erfolgte, nach dem der Verteidiger die Vernehmung in deutscher Sprache oder Stellung eines Dolmetschers beantragte. Die Forderung wurde damit bekräftigt, daß das Kind den Richter vielfach gar nicht verstehen konnte.

Nach Durchführung der neuen Beweisaufnahme wurde das Urteil 1. Instanz aufgehoben und Redakteur Dr. Hoffmann zu einer Geldstrafe von 100 Zloty mit der Begründung verurteilt, daß der Wahrheitsbeweis zwar gelungen sei, gleichwohl aber eine Beleidigung, bezw. Verunglimpfung vorlag und zwar durch ein Mißverständnis der Kinder, die nicht ins Freie hinausgeschickt wurden, sondern lediglich aufgefordert worden sein sollen, sich von der Klassentür zu entfernen, um den Unterricht nicht zu stören.

Ueber 321 800 Kubikmeter Wasser verbraucht. Nach einer Mitteilung des städtischen Betriebsamtes wurden im Berichtsmonat Januar innerhalb der Stadt Kattowitz insgesamt 321 885 Kubikmeter Wasser angeleitet und verbraucht. Es entfielen: Auf die Altstadt Kattowitz 241 499 Kubikmeter, auf die Ortsteile Jawodzie-Boguzisk 40 964 Kubikmeter, Jalenze-Domb 38 915 und Ligota-Brynów 507 Kubikmeter Wasser.

Großer Brand in einer Gärtnerei. Ein schweres Schadenfeuer brach in der Gärtnerei Hohl nahe der Grünfeldschen Ziegelei in Vorort Karbowa am vergangenen Sonnabend früh gegen 5 Uhr aus. Dichte Rauchschwaden und der blutig-rot gefärbte Himmel zeigten von weitem die Stelle an, wo der Brand wütete. Die Berufsfeuerwehr Kattowitz traf in kurzer Zeit am Brandort ein. Es galt zunächst das provisorische Wohngebäude vor den Flammen zu schützen. Ringsum wogte das Flammenmeer, da Treibhüser und Holzschuppen, wie auch die Stallungen brannten. Pferde, Fuhrwerk, sowie allerlei gärtnerische Gerätschaften wurden schnell ins Freie gebracht und so vor der Vernichtung bewahrt. Es gelang nach anstrengender, zweistündiger Arbeit der Wehrmannschaften das Feuer zu lokalisieren und das Wohngebäude zu erhalten. Wie es heißt, soll das Feuer durch herausfallende glühende Kohlenstücke aus den kleinen Öfen, die sich in den Treibbeeten befanden, entstanden sein. Durch den starken Wind wurde der Brand rasch entfacht, so daß das Feuer mit rasender Geschwindigkeit auf die hölzernen Schuppen übergriff. Verschiedene Geräte, Einrichtungsgegenstände, Frühlingspflanzen, Samen u. a. m. sind neben dem hölzernen Schuppen und Glashäusern vernichtet worden. Der gesamte Brandschaden soll 45 000 Zloty betragen. Verbrannt sind ferner 85 Kaffehüner. Ein größerer Schaden ist infolge raschem Eingreifen verhindert worden. Die Lösch- und Rettungsarbeiten wurden bei allem durch den undurchdringlichen Qualm erschwert. Zwei Wehrleute erlitten übrigens bei den Rettungsarbeiten leichtere Brandverletzungen. Der geschädigte Gärtnereibesitzer soll gegen Feuerfahnen versichert sein.

Verkehrsunfall. An der Straßenkreuzung 3-go Maja und Slowackego kam es zwischen einem Halbblauto und der Straßenbahn Nr. 308 zu einem Zusammenstoß. Die Karosserie des Kraftwagens wurde beschädigt. Personen sind bei dem Verkehrsunfall nicht verletzt worden. Die Schuldfrage steht z. Zt. nicht fest.

Eigentümer können sich melden! Auf der ulica Zamkowa wurden zwei Motorautos, Marke „Opel“, sowie am Kattowitzer Ring ein Damenciel vorgefunden und beschlagnahmt. Die Fundgegenstände wurden beim 1. Polizeikommissariat deponiert, wo diese von den rechtmäßigen Eigentümern in den Dienststunden abgeholt werden können.

Falenz. (Bei einem Kontrollgang verunglückt.) Der Eisenbahnvorarbeiter Josef Gerber verunglückte bei Ausübung seines Dienstes am Rangierbahnhof. Er geriet mit dem Bein zwischen die Räder eines Eisenbahnwagens und trug erhebliche Beinverletzungen davon. Es erfolgte seine Ueberführung mittels Sanitätsauto der Rettungsbereitschaft nach dem städtischen Spital.

Königshütte und Umgebung

Fraktionsstimmung der D. S. N. Stadtverordneten. Am morgigen Dienstag, abends 7 Uhr, findet im Konferenzzimmer eine Fraktionsstimmung der Stadtverordneten der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei statt. Tagesordnung: Stellungnahme zur kommenden Stadtverordnetenstimmung. Infolge der Wichtigkeit dieser Sitzung werden die Mitglieder ersucht, pünktlich und vollständig zu erscheinen.

Was kommt zur Beratung? Am Mittwoch, den 11. Februar, nachmittags 5 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses eine Sitzung der Stadtverordneten statt. U. a. erfolgt die Wahl eines Waisensrates und stellvertretenden Bezirksvorstehers, Beschlußfassung zwecks Errichtung einer Warte- und Auszahlungshalle für die Arbeitslosen an der ul. Kattowicka, Umbenennung einer Straße, Ankauf von Baugelände, Enteignung von Straßengelände an der ul. Szopena, Festsetzung des Regulierungsplanes an der ul. Dąbrowa, Podgorna, Kattowicka und am Nebenberg, Berichterstatter über die Verwaltungs- und wirtschaftlichen Arbeiten des Magistrats während der vom 1. April bis zum 31. Januar 1931, Erhöhung des bisherigen Wasserpreises sowie der Gebühren für die Wassermesser, Festsetzung des Haushaltungsplanes für die Zeit vom 1. April 1931 bis zum 31. März 1932. In einer geheimen Sitzung kommen Beamtenfragen zur Regelung. Der Vorbereitungsausschuß tagt am Montag, den 9. Februar, nachmittags 6 Uhr im Magistratsstimmungszimmer 82.

Demobilisierungskommissar erstellt seine Genehmigung zur Reduzierung von Arbeitern in der Königshütte. Wie bereits berichtet, hat die Verwaltung der Königshütte 240 Mann der Besatzungskräfte entlassen. Der Betriebsrat hat dagegen Einspruch erhoben, weil er die geplanten Entlassungen nicht als

Ein „Ordensgeistlicher“, den die Polizei fieberhaft suchte

Verübte Gaunerstreiche in allen Wojewodschaften — Er erhielt „Freiquartier“ in Kattowitz

Die Kattowitzer Polizei war seit längerer Zeit auf der Suche nach einem raffinierten Betrüger, welcher in Kattowitz und Umgebung durch verschiedene Gaunerstreiche Leichtgläubige schädigte. Die Polizei erhielt eines Tages von einem Geschädigten die Mitteilung, daß in letzter Zeit in Kattowitz

ein Gauner im geistlichen Gewand

Betrugsmanöver verübte, indem er Spenden für Wohlfahrtszwecke sammelte. Auf der ulica Jagiellonka gelang es, den Betrüger zu stellen. Die bisherigen polizeilichen Feststellungen ergaben, daß der Gauner Marjan Stanislaus Holda heißt u. in Dombrowa Gornicza geboren und in Krakau wohnhaft ist. Holda verübte die Betrügereien bereits seit einem Jahre, wobei er sich stets des Ordensgewandes bediente, um sich auf diese Weise einer Verhaftung zu entziehen. Es zeigte sich, daß der Arrestierte in einer Reihe polnischer Ortschaften Geldspenden unter Vortäuschung falscher Tatsachen sammelte. Meist erklärte er an, zur Entgegennahme von Geldern für die Waisenanstalt der Michaeliter in Biastowe Miesze in der Wojewodschaft Lemberg, befugt zu sein.

notwendig anzufragen. In einer darauf stattgefundenen Verhandlung zwischen der Verwaltung und des Betriebsrates beim Demobilisierungskommissar, legten beide Parteien ihre Begründungen vor. Daraufhin hat der Demobilisierungskommissar die Genehmigung zur Reduzierung der 240 Mann der Verwaltung nicht erteilt. Wie man hört, ist der Auftragsbestand gegenwärtig noch soweit ausreichend, daß mit Einlegung von Feierschichten, Entlassungen nicht vorgenommen werden brauchen.

Vor einer Protestversammlung gegen die hohen Steuern. Sämtliche Vorstände der Kaufleute und Gewerbetreibenden kamen zu einer Sitzung zusammen, um zu verschiedenen wichtigen Tagesfragen Stellung zu nehmen. Lebhafteste Klage geführt wurde über die schlechte Geschäftslage, die im Zusammenhang mit der großen Arbeitslosigkeit steht, sowie die enormen Steuerlasten. Es wurde beschlossen, gegen Ende des Monats Februars eine öffentliche Protestversammlung einzuberufen und gegen die harte Besteuerung zu protestieren. Eine hierzu gewählte Kommission soll sich mit dem Vorarbeiten befassen und die in Frage kommenden Behörden zu dieser Versammlung einladen. Für die Einschätzungskommission zur Umsatz- und Einkommensteuer müssen bis zum 15. d. Mts. die Kandidaten namhaft gemacht werden. Im besonderen wandte man sich gegen die bisherigen Bestimmungen des Mieterschutzes, die in erster Linie die Zuweisung von freigewordenen Wohnungen den Staatsbeamten vorzieht, wobei die Kaufleute und Handwerker das Nachsehen haben. (Dem anderen Bevölkerungsteil geht es in dieser Beziehung auch nicht besser.) Es wurde beschlossen, einen dementsprechenden Antrag zwecks Abänderung an den Sejm zu stellen. Gegen die alljährliche Erhebung der Gebühren bei Gewerbeanmeldungen des Magistrats wurde Beschwerde geführt. Man sahle den Beschluß, Erlass dieser Gebühren zu fordern, sowie die Aufhebung der Kellnersteuer und Zugsteuer von Dienstautos zu beantragen.

Aus dem Leben geschieden. Der 28 Jahre alte Josef Arzyski von der ul. Wąsów 57 hatte durch Erhängen im Klosett seines Wohnhauses ein Ende gemacht. Sofort ausgenommene Wiederbelebungsvorkehrungen blieben ohne Erfolg. Die Ursache zu dieser Tat ist in einer unheilbaren Krankheit zu suchen, die den freiwilligen Aus dem Leben Geschiedenen in einen Zustand von Schmerz versetzt hat.

Wieder „Geldlos“ im Umlauf. Ein gewisser Richard J. von der ul. Łazarska war im Begriff in einem Bäckereibetrieb Kuchen zu kaufen und gab ein 5-Zlotystück in Zahlung. Der Ladeninhaber bemerkte das Geldstück als gefälscht und übergab die Angelegenheit der Polizei, die das weitere veranlaßt hat.

Ein schlechter Kerl. Während einem Schäferstündchen hat ein gewisser Sch. von der ulica Ligota Gornicza, der unter Sittenkontrolle stehenden Frau Margarethe M. einen Geldbetrag von 15 Zloty entwendet.

In der Schule bestohlen. Die in der Volksschule 1 an der ulica Piotra tätige Lehrerin Karoline Santo ließ während der Unterrichtspause im Klassenzimmer ihr Handtäschchen mit 20 Zloty und verschiedenen Ausweisen jurid. Während dieser Abwesenheit ist die Handtasche spurlos verschwunden. Der Verdacht

Bei der Festnahme gab Holda an, Jan Guzikowski zu heißen und Ordensbruder bei der tschechischen Waisenanstalt zu sein. Der Betrüger bemerkte weiter, daß er in Warschau Goldesdienste abhielt. Beichte hörte und Kommunikation erteilte. Bei der Lebensvollstation hand man allerlei Gegenstände vor, ferner falsche Dokumente, sowie einen Stempel der Waisenanstalt der Michaeliter. Im Monat November v. Js. tauchte derselbe Gauner in einer Mönchskutte im tschechischen Tepl an. Dort verweilte er sogar einige Tage im tschechischen Kloster. Bald verschwand er jedoch unter Mitnahme einer Anzahl Obligationen-Unterzeichner, zum Schaden des Geistlichen Ledowit. Holda gab sich dort als Ordensbruder Eugeniusz Hudzinski, vom Palatinerkloster in Radowit aus. Es wurde aber bald festgestellt, daß man einen solchen Ordensgeistlichen, welcher im Palatinerkloster noch in der Waisenanstalt der Michaeliter kannte. Während dieser ganzen Zeit, bis zu seiner Arrestierung, gelang es dem Gauner, sich vor der Polizei zu verbergen bis ihn endlich in Kattowitz sein Mißgeschick ereilte.

lenkt sich gegen eine unbekannte Frauensperson, die sich in der fraglichen Zeit im Flur aufgehalten hat. Polizeiliche Ermittlungen wurden eingeleitet.

Schwerer Geschäftsbruch. In der Nacht verhofften sich unbekannte Eindringler durch Ausstemmen der Kellnermauer Eingang in den Laden des Konfektionsgeschäftes von Lichtblau an der ul. Wolności 28 und machten reiche Beute. Mitgenommen wurden 30 Wintermäntel und 25 Herrenanzüge im Werte von 5 000 Zloty. Trotz des großen Umfangs der Beute entkamen die Täter unerkannt. Polizeiliche Ermittlungen wurden eingeleitet.

Einbruch in die Markthalle. Unbekannte erbrachen einen Keller in der städtischen Markthalle und entwendeten zum Schaden der Händlerin Krawutzke aus Bismarckstraße einen Eimer mit Margarine.

Chorzow. (Versteigerung geschmuggelter Waren.) Das Zollamt macht bekannt, daß am 16. und 17. Februar, von 10 Uhr vormittags ab, in den Magazinen geschmuggelte Waren verschiedener Art öffentlich versteigert werden.

Siemianowitz

Schwer verunglückt. Auf Hienuschaft verunglückte im Südfeld der Grubenarbeiter Wagner durch Herabfallendes Gestein. Er trug außer einer Schädelbedeckung, einen Beinbruch und mehrere Rippenbrüche davon. W. wurde in schwerem Zustand ins Knappschaftslazarett gebracht.

Wer erteilt Anstalt? Am 20. Januar entfernte sich aus der elterlichen Wohnung der 15jährige Bäckerlehrling Alois Kojowski von der ulica Dombrowskiego, welcher seit dieser Zeit nicht mehr zurückkehrte. Nach einer Beschreibung ist der Verführer 140 cm groß, blond, hat volles Gesicht, dunkle Augen, gesunde Zähne, krumme Beine und trug einen blauen Anzug, hohe schwarze Schuhe, sowie hellen Sweater. Entf. Mitteilungen beim Aufsuchen des K. nimmt die Kattowitzer Polizeidirektion entgegen.

Apothekendienst. Den Nachtdienst versieht in dieser Woche die Berg- und Hilttenapotheke an der ulica Sobieskiego.

Kleine Ortschronik. Diebe brachen in Wäschebuden auf dem Platz Wolności ein, zerstückelten Vorhängeschlösser und entwendeten Wäschestücke, im Werte von 170 Zloty. — Einem anderen Diebe hat es der Klingelbeutel in der Solviflet der Krawutzke angeht. Er ließ das Geld mitgehen und hatte es bei seiner Feststellung bereits verjubelt. — In einem Restaurant trafen zwei erkrankte Gäste eine Altentafel mit wichtigem Zeichenmaterial. — Entwischt wurden gleichfalls die beiden Schwindler, welche Kaffee statt Maggiwürste verkauften. — Eine gesunde silberne Taschenuhr ist im Zimmer 9, der Gemeinde abgehoben. — Frau Scholz von der Korfantstraße fiel infolge Glätte und brach den rechten Unterschenkel. — Bei den zuständigen Knappschaftsbehörden können Schulgelder zur Entnahme von freiem Schulmaterial abgeholt werden. — Auf Waingowtschaft brach ein Grubenbrand aus, welcher nur durch vollständige Abdämmung des betroffenen Teiles lokalisiert werden konnte. — Im Monat

Das Gesetz

der Vier

The Law of the Four Just Men

Von Edgar Wallace.

Ins Deutsche übertragen von Ravi Ravendra.

82)

„Was hast du denn in Barfide Buildings zu tun?“ fragte Manfred lächelnd

„Dort wohnen zwei Verbrecher, die nichts voneinander wissen und beide farbenblind sind!“

Manfred legte seine Feder nieder und wandte sich um. Er war schon darauf gefaßt, wieder einen Vortrag über Verbrecherphysiognomien und Kriminalstatistiken zu erhalten, denn er hatte die Begeisterung in Gonzalez Stimme gehört.

„Diese beiden Leute machen es mir möglich, Mantegazzas und Schomps vollständig falsche Theorien zu widerlegen, daß Verbrecher niemals farbenblind sind. Und doch sind diese beiden Männer von frühster Jugend an Uebelthäter gewesen, sie haben schon lange Gefängnisstrafen hinter sich. Und das Merkwürdigste: auch ihre Väter waren farbenblind und waren Verbrecher!“

„Nun gut, aber du wollest mir doch etwas von Mr. Prothero erzählen?“ unterbrach ihn Manfred taftvoll.

„Einer der beiden Leute, die ich beobachtet habe, ist Mr. Protheros Schwager, der Halbbruder seiner Frau. Ihr eigener Vater ist ein recht schaffener Zimmermann, der in einer Wohnung über ihnen wohnt. Diese Wohnungen sind allerdings nur sehr klein, sie bestehen gewöhnlich aus zwei Zimmern und einer Küche. Die Baumeister dieser Mietskasernen in Lambeth haben den Luxus eines Badzimmers nicht für nötig gehalten. Ich bin auch mit Mrs. Prothero befreundet, als ich versuchte, ihren Bruder auszuheilen.“

„Und dabei hast du vermaßt auch Mr. Prothero kennen-gelemt“, sagte Manfred geduldig.

„Nein, denn bin ich nur zufällig auf der Treppe begegnet. Ich bemerkte, daß er mich stark ansah, aber sein eigenes Gesicht war beschattet, und ich erkannte ihn erst, als ich ihn heute zum zweitenmal traf. Er folgte mir hierher, und ich habe auch die Ueber-

zeugung, daß er mir gestern nachgegangen ist. Heute wollte er sich wohl nur die Bestätigung holen, daß ich wirklich hier wohne.“

„Du bist doch ein merkwürdiger Mensch“, meinte Manfred.

„Möglich, daß ich noch viel merkwürdiger werde“, erwiderte Leon lächelnd. „Es hängt jetzt alles davon ab, ob Prothero glaubt, daß ich ihn erkannt habe. Wenn das der Fall ist —“

Leon zwuckte die Schultern.

„Es ist nicht das erste Mal, daß ich mit dem Tode gespielt habe und doch mit heiler Haut davongekommen bin“, sagte er leichtsin.

Manfred ließ sich aber durch den sorglosen Ton seines Freundes nicht täuschen.

„Ist es so schlimm? Ich glaube aber, daß die Sache für Prothero noch viel gefährlicher ist. Ich möchte nicht gern einen Menschen töten, nur weil er uns erkannt hat — das deckt sich durchaus nicht mit meiner Ansicht über Recht und Gerechtigkeit.“

„Ganz recht“, entgegnete Leon kurz. „Das wird wohl auch nicht nötig sein. Es sei denn —“ er machte eine Pause.

„Was meinst du?“

„Es sei denn, daß Prothero seine Frau wirklich liebt. Dann wird es ein sehr schwieriger Fall werden.“

Am nächsten Morgen war er mit einer Tasse Tee in Manfreds Schlafzimmern, die gewöhnlich der Kellner brachte. George schaute ihn verwundert an.

„Was ist denn mit dir los, Leon? Du bist wohl gar nicht zu Bett gewesen?“

Leon Gonzalez trug einen grauen Flanellrock, dazu gleiche Beinkleider und ein weiches, leinendes Hemd. Manfred schloß aus diesem Anzug, daß er die ganze Nacht aufgeblichen war und sich seinen Studien gewidmet hatte.

„Ich habe im Speisezimmer gelassen und eine Friedenspfeife geraucht.“

„Aber doch nicht die ganze Nacht? Ich warste einmal auf und sah kein Licht.“

„Ich sah im Dunkeln, ich wollte ja auch nur Verschiedenes hören.“

Manfred führte nachdenklich seinen Tee um.

„Steht es schon so schlimm? Hast du etwa erwartet —“

Leon lächelte.

„Ich habe allerdings nicht das erwartet, was eintrat. Willst du mir einen großen Gefallen tun, lieber George?“

„Was soll es sein?“

„Sprich bitte heute nicht über Mr. Prothero. Wir wollen uns lieber über rein wissenschaftliche, am besten landwirtschaftliche Dinge unterhalten, wie es sich für ehrbare andalusische Farmer ziemt. Außerdem wollen wir spanisch sprechen.“ Leon war sehr ernst geworden.

Manfred runzelte die Stirn.

„Warum das alles? Du bist etwas geheimnisvoll. Aber wenn du es willst, werde ich nur in Spanisch über Landwirtschaft sprechen und Prothero in keiner Weise erwähnen.“ Er nickte seinem Freunde zu und erhob sich. „Darf ich wenigstens darüber sprechen, daß ich ein Bad nehmen will?“ fragte er ein wenig trübsinnig.

Am diesem Tage ereignete sich nichts Besonderes. Einmal war Manfred nahe daran, doch von Mr. Prothero zu sprechen, aber Leon, der seine Gedanken erriet, hob warnend den Finger.

Gonzalez selbst sprach über Verbrecher, er beleuchtete es allerdings mehr von der wissenschaftlichen Seite und ging besonders auf seine Entdeckung ein, daß es farbenblinde Verbrecher gäbe. Aber von Mr. Prothero sagte er kein Wort.

Nachdem sie zu Abend gegessen hatten, entfernte sich Leon aus der Wohnung, kam aber gleich wieder zurück.

„Gott sei Dank, nun können wir wieder frei und ohne Bedenken miteinander reden.“

Er stellte einen Stuhl an die Wand und kletterte hinauf. Direkt über ihm befand sich ein kleiner Ventilator, der mit Schrauben an der Wand befestigt war. Leon summte eine kleine Melodie, als er den Schraubenschlüssel ansetzte und geschickt das Dackgitter löste. Manfred sah ihn interessiert zu.

„Sieh einmal hierher, George. Nimm dir auch einen Stuhl.“

Manfred sah einen kleinen, flachen, braunen Kasten, der etwa 10 x 10 cm groß war. In der Mitte befand sich eine schwarze etwas vertiefte Scheibe aus Hartgummi.

„Wißt du, was das ist?“ fragte Leon. „Das ist ein Detektor — mit anderen Worten ein Telephonempfänger, der mit einem Mikrophon verbunden ist.“

„Dann hat wohl jemand unsere ganzen Gespräche belauscht?“

Leon nickte.

„Der Herr über uns muß einen recht traurigen und bösen Tag gehabt haben. Selbst wenn er spanisch sprechen kann, muß er sich da oben schrecklich gelangweilt haben.“

„Aber —“ begann Manfred.

(Fortsetzung folgt.)

Januar, wurden geboren, 39 Knaben, 32 Mädchen, gestorben und 28 männliche und 26 weibliche Personen, Eheverflechtungen 31. Straßenfall. Auf der ulica Stabila glitt infolge der herrschenden Glätte die Olga Szoła aus und erlitt durch den Aufsprall auf das Straßenpflaster einen Beinbruch. Es erfolgte ihre Ueberführung in das Knappschaftsazarett.

Myslowitz

Die Entwicklung des Bauwesens.

Im statistischen Bericht über die Bautätigkeit der Stadt im Jahre 1929 wird angegeben, daß die Konservierung, Bereinigung und Regulierung der Straßen und Plätze von 60 Arbeitern bzw. Arbeiterinnen besorgt wurde. Im Berichtsjahr wurde die Rattowitzerstraße bis zur Eisenbahnbrücke an der Myslowitzgrube neu gepflastert. Die Pflasterung des weiteren Teils der Straße, die in die Rattowitzer Chaussee ausgeht, wurde aus Mangel an den notwendigen Ausgaben auf das Kalenderjahr 1930 verlegt, was inzwischen auch geschehen ist. Die Kosten der Pflasterung der Rattowitzerstraße bis zum Tunnel betragen insgesamt 90 000 Zloty. Weiterhin wurde die Waldstraße in Stadt-Janow hauffiert. Die Kosten der Arbeitsausführung betragen für Material und Arbeitskräfte einschl. der Walzarbeiten 4 300 Zloty. Mit Käumische ausgeschüttet und plantiert wurden die Bergstraße, Stupnastraße, die Rymera, Strumienstiego, Mostowa, die Entengasse, Ufer- und Maestrstraße. Die Abflüsse und Bordsteine wurden in Klinker im Klinkerformat mit abgerundeten Kanten ausgeführt. Die Gesamtlänge der renovierten Straßen betrug 1270 Meter. Die Renovierung der Polnastraße wurde im Berichtsjahr in einer Länge von 150 Meter ausgeführt. Die zweite Hälfte konnte nur durch Ausschütten eines Walls reguliert werden. Für die Renovierung dieser Straße verwandte man die Mauerreste der amgelegten Steinmauer am städt. Krankenhaus, wodurch eine erhebliche Ausgabe für Materialien erspart wurde.

Besondere Aufmerksamkeit schenkte man der Bekämpfung der in Myslowitz herrschenden Wohnungsnot. Hier ging jedoch nicht alles so, wie man es erwünschte, um der Situation Herr zu werden. So konnte man im Berichtsjahr nur ein Wohnhaus an der ul. Rymera Nr. 16, das von der Fa. Krawczyk mit einem Kostenaufwand von 165 000 Zloty ausgeführt wurde, erbauen und dem Gebrauch übergeben. Das Wohnhaus weist 16 Wohnungen auf. Ein weiterer Wohnhausneubau an der ul. Rymera Nr. 8 zog sich bis in den Dezember des Berichtsjahres hinaus. Dieses Wohnhaus wurde mit einem Kostenaufwand von 218 000 Zloty ausgeführt und stellte 32 Wohnungen zur Verfügung. Im Mai des Berichtsjahres wurde der Lebungsturm der freiwilligen Feuerwehr umgelegt, der starke Witterungseinwirkungen auswies. Der Plan des Baues eines neuen Turmes mußte aus Rücksicht auf den notwendigen Wohnhausbau fallen gelassen werden. Im März des Berichtsjahres wurde die im Oktober 1928 in Angriff genommene Nebenschlachthausstelle bei der Centralna Targowica beendet. Im städt. Schlachthaus wurde eine Kühlhalle nach dem System C. 02 auf Nr. 58 eingerichtet. Die Baukosten sowie die Kosten für den neuen Kompressor betragen 130 000 Zloty. Der Kompressor ergibt 80 000 Kalorien. Die Arbeiten an der Viehhalle wurden im Juni des Berichtsjahres fertiggestellt. Am 3. Juli begannen die Arbeiten beim Myslowitzer Stadionbad, wobei 70 Arbeiter beschäftigt wurden.

Neben diesen größeren Bauarbeiten ist eine Menge von Renovierungen ausgeführt worden, wie an der Centralna Targowica, im städt. Krankenhaus, in der Turnhalle der Schule 3. Am städt. Krankenhaus wurde der Mauerzaun erneuert, was 3000 Zl. kostete. Ein weiterer Umbau der Umzäunung forderte Ausgaben in Höhe von 6 500 Zloty. Die Häuserfronten der städtischen Wohnhäuser waren schon Jahre hindurch nicht frisch gelichtet und renoviert worden, wodurch dieselben ständig an Wert verloren. Die Stadtverwaltung schritt daher zur Beseitigung des Uebels und so wurden die Häuser an der Schulstraße, Wodzislawka, am neuen Ring und der Bau im Schlossgarten renoviert. In diesen Gebäuden und in einigen Schulbauten wurden auch innere Renovierungen durchgeführt. Durch den Umbau einiger Giebel in den städt. Wohnhäusern wurden 2 neue Wohnräume geschaffen. Desgleichen 1 Wohnraum durch den Umbau eines Schuppens. Die bestehenden Plätze und Grünanlagen sind modern ausgebaut worden und bilden nun wahre Schmuckstätten der Gartenkunst. Auf dem Freiheitsplatz wurden die Bäume beschneitten und verschiedene notwendige Änderungen vorgenommen, um dem Platz ein gutes Aussehen zu geben.

Im Berichtsjahr wurden Bewilligungen für neue Wohnhausbauten in 4, für Handels- und Geschäftshäuser in 3, Bauten für den öffentlichen Gebrauch in 1, für Umbauten in 9, für Einrichtungen von Werkstätten in einem Falle, für Ladenbau in 1, für Fassadenrenovierung in 6 Fällen erteilt. Insgesamt wurden 55 Bauten mit 115 Wohnungen ausgeführt. In Verbindung mit der Durchführung der systematischen Bekämpfung der in Myslowitz herrschenden Wohnungsnot wandte sich der Myslowitzer Magistrat an die Direktion der Eisenbahnverwaltung in Rattowitz mit dem Ersuchen, daß diese endlich mit dem Bau von Wohnhäusern für die Eisenbahnbeamten beginnen möge. Vor dem Kriege wurde von der damaligen Eisenbahnverwaltung ein Sechstel des notwendigen Wohnhausbaus investiert. Der Ausfall an Bauten durch die Eisenbahnverwaltung beträgt 16 Jahre und während die Eisenbahndirektion in Rattowitz, Schoppinik, Herby, Mlada und Jaschowitz große Eisenbahnwohnhäuser baute geschah für Myslowitz nichts. Dabei beträgt die Anzahl der in Myslowitz Wohnungsuchenden über 1000, darunter sich allein 800 Eisenbahner befinden. Trotz aller Zuversichtlichkeit des Myslowitzer Magistrats, der der Eisenbahnverwaltung günstiges Bauland zur Verfügung stellte und unter sehr annehmbaren Bedingungen dazu, hat man nichts gemacht, um den eigenen Bediensteten in der Wohnungsmisere beizuhelfen und dadurch die Stadt zu entlasten. Daneben hat die Stadt kein Ulla gebabt mit der Aufnahme einer Anleihe zwecks Häuserbau beim Versicherungsamt in Königshütte. Es handelte sich um eine Summe von 400 000 Zl., die dadurch, daß der Fonds nicht ausreichte, auf unbestimmte Zeit hinaus verschoben wurde.

Bemerk sei, daß im Berichtsjahr von Seiten der kath. Kirchengemeinde die Kapelle, am alten Friedhof, die gleichzeitig eine Gruft ist, renoviert wurde. Desgleichen wurden Regulierungsarbeiten an dem Eingangstor zum Friedhof ausgeführt. — 5.

Mosdzin-Schoppinik. (Budgetpräliminar für 1931/32 ausgelegt.) Im Zimmer 9 des Rathhauses ist innerhalb der Dienststunden das Budgetpräliminar für die zusammengeschlossene Gemeinde Mosdzin-Schoppinik bis zum 12. d. Mts. zur öffentlichen Einsichtnahme ausgelegt. — 5.

Schwientochlowik u. Umgebung

Fuhrwerk prallt gegen Laternenpfahl. Auf der ulica Wolnosci prallte das Fuhrwerk des Jan Cogan, welches infolge der herrschenden Glätte ausglitt, mit Wucht gegen einen Laternenpfahl. Das Fuhrwerk wurde beschädigt. — 5.

Bismarckhütte. (Das Kind auf der Straße.) Von einem Fuhrwerk wurde auf der ulica Lesna die 5jährige Marie

Sport vom Sonntag

Freier Sportverein — Evang. Jugendbund 1:3 (0:3).

Das zwischen obigen Vereinen ausgetragene Spiel hatte infolge Parteilichkeit des „Schiedsrichters“, in der ersten Hälfte den sportlichen Wert stark schwinden lassen. Während er den Jugendbündlern alles gewähren ließ, verursachte er durch seine gehässige Einstellung den freien Sportlern gegenüber, bei diesen eine Depression, die auch den Evangelischen das bessere Spiel und den 3:0 Torvorteil einbrachte. Die zweite Hälfte leitete Herr Schmiesel von „A. T. B.“ das Spiel, dessen Amt er objektiv ausführte. Seine Unparteilichkeit ergab einen Stimmungswechsel bei den freien Sportlern, was auch in leichter Ueberlegenheit derselben zur Geltung kam, wobei ein Tor aufgeholt werden konnte. Der beste Spieler bei den Evangelischen war der Tormann Nawrath, welcher mehr und gefährlichere Bälle zu halten hatte als der Torhüter von den freien Sportlern. Bei letzteren war das Spiel im Einzelgang festzustellen, was als Schwäche der Mannschaft zu betrachten ist und sie noch manche Punkte kosten wird.

Ruch Bismarckhütte — 20 Boguski 4:1 (3:1).

Der Sieg der Ligisten ist, trotzdem sie bedeutend mehr vom Spiel hatten, nicht in der erwarteten Höhe ausgefallen. Dies mag daran liegen, daß Ruch den Gegner vielleicht unterschätzt hatte, welcher sehr starken Widerstand leistete. Der Schiedsrichter leitete sehr gut. Das Herausstellen von Djwisch war berechtigt, denn Disziplinlosigkeit muß bestraft werden. Für Ruch waren Beterel, Sobotta, Löwe und Gontor erfolgreich. Das Ehrentor für Boguski erzielte Jurma, bei einem Gedränge vor dem Ruchtor. Vorher trafen sich in einem humorvollen Spiel.

1. F. C. Alte Herren Rattowitz — 20 Boguski 3:1.

Slovian Boguski Sieger im Klimawieseturmier.

Slovian — Klimawiese 4:2 (2:1).

Nach erbittertem Kampf behielt Slovian die Oberhand, infolge besseren Zusammenspiels und autem Schutzvermögen. Klimawiese konnte sogar in Führung gehen, doch steigerten die Rattowitzer das Tempo und konnten bis zur Pause nicht nur ausgleichen, sondern auch in Führung gehen. Durch den Sieg blieb Slovian verdienter Pokalbesitzer.

Sportfreunde Königshütte — A. S. Domb 3:2.

Es war ein überaus schönes Treffen, das die Dombler als glückliche Partei knapp für sich entscheiden konnten. Beide Mannschaften waren sich im Feldspiel ebenbürtig. Vor der Pause waren die Sportfreunde leicht überlegen, verstanden es aber nicht, die Situationen auszunützen. Ein unentschiedener Spieldausgang hätte dem Treffen mehr entsprochen.

Amatorski Königshütte Drzel Jozefsdorf 5:2 (2:1).

Der oberösterreichische Meister konnte auch in diesem Treffen seinen alten Widerstand aus den Ausscheidungsspielen eine glatte Niederlage bereiten. Drzel zeigte sich von der besten Seite, und seine Angriffe waren stets gefährlich. Es scheint, daß Amatorski wieder zu seiner alten Form aufläuft, denn dieser Sieg war verdient.

Schröter angefahren und verletzt. Es erfolgte ihre Ueberführung in das Hüttenhospital, von wo aus später die Entlassung in die eiserne Wohnung erfolgte.

Schliefenruhe. (Aus unserer Bewegung.) Am Montag hielt die D. S. A. B. und die Arbeiterwohlfahrt die Generalversammlung ab, welche zufriedenstellend besetzt war. Nach Eröffnung durch den Genossen David und Vorstandsberichterstattung erhielt Genosse Krawka das Wort, welcher in seinem Referat über das gegenwärt. Regierungssystem sprach. Die darauffolgende Neuwahl des Vorstandes ergab bis auf den 2. Vorsitzenden die alte Zusammensetzung. — Die Ortsgruppe des Bergbauindustrieverbandes hielt gleichfalls ihre Generalversammlung ab. Aus dem Bericht des Vorstandes ist zu ersehen, daß die Bergbauindustriegemeinschaften von Schlesiengrube gute Arbeit geleistet haben. Hierfür spricht die Neuaufnahme von 83 Mitgliedern und der Kassenbericht, nach welchem die Gesamteinnahme 6154,20 Zloty beträgt. Als Referent war zu dieser Versammlung Kamerad Reich erschienen, der ein Referat über die Lohnbewegung hielt. Redner hob hervor, daß der Arbeitgeber alles in Bewegung setzt, um eine Reduzierung der Arbeiter, sowie eine Lohnsenkung vorzunehmen. Herr Tarnowski vom Arbeitgeberverband soll laut Statistik feststellen haben, daß eine 5köpfige Arbeiterfamilie mit 150 Zloty monatlich ganz gut auskommen kann. (Warum auch nicht?) Eine 5köpfige Arbeitgeberfamilie reicht monatlich auch mit mehreren hunderttausend Zloty aus!) Weiter sprach Kam. Reich, daß zwecks Änderung einiger Positionen im Tarifverträge 27 Forderungen gestellt worden sind, wie auch Aufstellung einiger neuer Positionen, die dem Arbeiter zugute kommen sollen. Unter Verschiedenem sprach Kam. Drzel über die Abschaffung der Lantien, denn diese mühten eigentlich die Arbeiter erhalten, da dieses von den Arbeitern herausgeschunden wird. In den Vorstand wurde Drzel als 1. und David als 2. Vertrauensmann, Mainka als 1. und Pojcz als 2. Kassierer, Neukirch als 1. und Gyszel als 2. Schriftführer gewählt. Der Resolutionskommission gehören die Kameraden Matuschik und Wlozel an. Zum Schluß der Versammlung wurde eine Resolution verfaßt, die an die Arbeitsgemeinschaft und von dort an die Regierungsstellen geleitet werden soll. Die Resolution lautet: „Die in Schlesiengrube tagende Bergbauindustriearbeiterversammlung fordert von den Regierungsstellen, Maßnahmen zu ergreifen, um eine gerechte Verteilung der Kohlenlieferungen zu treffen. Es geht nicht an, daß verschiedene Gruben, wie die Starboferne und Hohenloherwerke usw. ohne Unterbrechung und Schichtenaussfälle fördern, während andere Gruben Feierlichkeiten einlegen müssen. Dies bedeutet eine einseitige Schädigung großer Arbeiterkreise, die entschieden recht abert werden muß. Die Verammelten regen an, einen Staktoblenrat zu gründen, der eine gerechte Verteilung der Kohlenlieferung durchzuführen soll.“ (Wir ersuchen die Verbände um frühere Zusage der Berichte und nicht wie in diesem Falle, daß wir den Bericht erst am Sonnabend erhalten haben.)

Hohenlände. (A o m m u n a l e s.) In der letzten Gemeindevertreterversammlung wurde nach langer Debatte der Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 1931/32 in Höhe von 527 300 Zloty angenommen. Im Einverständnis mit der Starboferne ist die Gebäudesteuer für das Jahr 1931/32 auf 10 000 Zloty, zahlbar im Monat April d. Jz. festgesetzt und angenommen worden. Als Kommunalzuschlag zur staatlichen Grundsteuer für das Jahr 1931/32 wurde beschlossen, 5 pro Mille zu erheben. Zwecks Feststellung des Wertes der Baupläne und Grundstückswerte wurde eine Kommission aus den Gemeindevertretern Vinzent Rad, Piontel Stephan, Szram Ferdinand und Anura Stephan gewählt. Ferner wurde beschlossen, von der Donnersmarthener Verwaltung eine Parzelle von 752 Quadratmetern zum Preise von 4 Zloty pro Quadratmeter am Marktplatz in Schwientochlowik

Stenok Schwientochlowik — Kresk Königshütte 6:0 (3:0).

Die Schwientochlowiker zeigten sich sehr schußgewaltig und siegten gegen die Königshütter verhältnismäßig leicht. Der Boden war sehr glatt. Die Torschützen waren folgende: Kreska und Sprus, je 2, Brylla und Mrazek je eins. Als Schiedsrichter war Gerblisch, Lipina, einwandsfrei.

A. S. Chorzow — Stenok Laurahütte 4:1 (1:0).

Obgleich die Chorzower nur mit zwei Mann aus der ersten Mannschaft erschienen waren, hielten sie den Gegner im Schach und waren dauernd in Führung. Schiedsrichter Messel (Jozia Laurahütte), gut.

J. A. S. Rattowitz — 09 Myslowitz 5:2 (2:1).

Der J. A. S. war besonders in der zweiten Hälfte stark überlegen. Die Myslowitzer versuchten, durch überhartes Spiel, das Resultat günstiger zu gestalten. Der Schiedsrichter, ein Herr aus Schoppinik, schritt gegen diese Spielweise gar nicht ein, und war dem Spiel nicht gewachsen. Die Tore für J. A. S. erzielten Kaj 3, Gottreich und Karlner je eins.

Naprzod Jalenze — Diana Rattowitz 8:5 (3:3).

Ein torreiches Treffen lieferten sich beide Gegner auf sehr glattem Boden, in welchem Naprzod aber schließlich die Oberhand behielt. Die Torschützen für den Sieger waren Sedlaczek und Czajka, je 3, Garnczary und Buchta, je eins.

Stadion Königshütte 3:0 (1:0, 0:0, 2:0).

Laurahütter Hockeyklub — Polizei Rattowitz 4:1 (3:0, 1:1, 0:0).

Der Laurahütter Hockeyklub trug am gestrigen Sonntag zwei Eisstockspiele aus, welche er, dank seiner größeren Spielerfahrung und Routine, siegreich für sich entscheiden konnte.

Boguski im Boguski.

Am Sonnabend fand in Boguski ein Boxkampfabend statt, in welchem B. A. S. 29 Boguski und Polizei Rattowitz die Gegner waren. Man konnte feststellen, daß die Boguski über sehr gutes Material verfügen und bestimmt noch besser abgeschnitten hätten, wären ihre Beinen nicht dem Start ferngeblieben. Der Verkauf der Kämpfe war folgender: Im Einleitungskampf begannen sich Menzel und Kopiec (Hriegengewicht) in welchem Kopiec Sieger wurde. (Polizei erstgenannt.) Papiergewicht verlor Nowakowski gegen Miltz hoch nach Punkten. Der Kampf im Fliegengewicht endete zwischen Klette und Bednotz mit einem 1. o. Siege, in der zweiten Runde des Boguski. Im Bantamgewicht verlor Morzlo gegen Banskha hoch nach Punkten. Ebenso mußte sich im Federgewicht Wostal nach hartem Kampf in der dritten Runde von Chyzy eine 1. o. Niederlage gefallen lassen. Im Leichtgewicht trennten sich Wostal 2 und Bernert unentschieden. Ohne Kampf kam Gburski im Weltergewicht zum Siege, da sein Gegner in Warschau weilt. Dasselbe Resultat erhielt Bansk im Mittelgewicht, da sein Gegner zu spät zum Kampfe erschien. Im Schwergewicht gewann Siorz in der ersten Runde durch 1. o. gegen Michalski. Der letzte Kampf stieg im Weltergewicht zwischen den Klubkameraden Gwozdz und Nowak und endete unentschieden.

gelegten, anzukaufen. Eine Gemeindeparzelle von 269 Quadratmetern wird auf den Landkreis Schwientochlowik übertragen. Ein Dringlichkeitsantrag betreffend Abänderung des Statuts für die gewerbliche Fortbildungsschule wurde bis zur nächsten Sitzung vertagt. Angenommen worden ist die Errichtung einer Arbeitslosenküche, sowie dem Arbeitslosen S. die Genehmigung erteilt, in den Anlagen an der ul. Stenkiwiczka einen Kiosk zu errichten. Zum Schluß wurden verschiedene Mitteilungen entgegengenommen.

Reudorf. (Sie wollte freiwillig aus dem Leben scheiden.) Auf der ulica Ponialowskiego verfuhr die 22jährige Anna B. Selbstmord zu begehen, indem sie Gift gefressen einnahm. Es erfolgte ihre Ueberführung in das Hüttenhospital.

Ples und Umgebung

Molat. (Für Gesangliebhaber.) Alle diejenigen Angehörigen unserer Bewegung, die Interesse für den Gesang haben, wie auch alle ehemaligen Mitglieder des Arbeitergesangsvereines sind zu der morgigen Männerchorprobe, welche im bisherigen Leubungslokal abends um 8 Uhr stattfindet, freundlichst eingeladen.

Golassow's. (Diebische Zigeunerparaden.) In der Nacht zum 4. d. Mts. wurde in die Wohnung des Landwirts Paul Skorupa ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort 4 Kilogramm Hebern, sowie 1 Paar Schuhe. Im Laufe der polizeilichen Feststellungen wurde das Zigeunerpaar Franz und Eva Burjanski als mutmaßliche Täter festgenommen. Weitere Untersuchungen sind im Gange.

Rybnik und Umgebung

Mit einer Jaunlatte zu Tode mißhandelt

Zu einer folgenschweren Schlägerei kam es auf der ulica Paderewskiego in der Ortschaft Rybnik, zwischen drei jungen Leuten. Dort gerieten sich der Arbeitslose Jozef Jozys, der Alexander Brol und Jozef Sierpinksi, alle in Rybnik wohnhaft, in die „Haare“. Bald kam es zwischen den „Kampfhähnen“, zu Tötlichleiden. Die beiden Verletzten waren sich auf Jozys und schlugen unbarbarisch mit Stocken auf demselben ein. Blutüberströmte wurde der Mißhandelte nach dem Spital überführt, wo er jedoch inzwischen seinen schweren Verletzungen erlag. Der Tod ist infolge Blutverlust eingetreten. Es erfolgte die Ueberführung in die Leichenhalle. Nach den flüchtigen Tätern wird gefahndet.

Tarnowitz und Umgebung

Um die Valorisierung der deutschen Sparguthaben.

Das Bezirksgericht in Rattowitz hat den Oberstaatsanwalt Mosch in Neudorf auf eine mündliche Anfrage über den Stand der Valorisierung der deutschen Sparguthaben bei der Kreisparzelle in Tarnowitz, eine Abkrist des Volkshauses zugehen lassen, nach welchem der zwischen dem Kurator der Gläubigen und der obigen Kreisparzelle geschlossene Vergleich, unterm 3. Februar 1931 bestätigt wurde, weil die angenommene Valorisierungsquote für die Gläubiger günstig ist.

Lublinsk und Umgebung

Deutsche Bücherei. Die deutsche Volkshausbibliothek befindet sich bei Frau Buddee auf der ul. Powstancow 3 und ist Mittwoch und Freitag, von 4 bis 6, am Sonntag von 11. bis 12. Uhr, geöffnet. Der Bücherbestand von 700 Bänden ermöglicht reiche Auswahl. Regere Benutzung fördert den Ausbau.

Bieliß, Biala und Umgegend

Bieliß und Umgebung

Gutmütigkeit eines Regierungskommissärs.

Gerihtsprozeß im Gange.

Der Bielißer Regierungskommissar entläßt einen vieljährigen Beamten. Anlässlich dieser Entlassung hält es Herr Regierungskommissar für geboten, an den Entlassenen folgende Ansprache zu richten: „Sie werden ja ohnehin nicht mehr zur Gesundheit zurückkehren, da muß ich Sie entlassen. Ich billige Ihnen eine einmalige Abfertigung zu, da Sie gewissenhaft viele Jahre den Dienst geleistet haben.“
Nicht wahr, gutmütig?

Der Angestellte aber kennt seine Rechte, da sagte er, daß er definitiv angestellt ist, und daß ihm aus diesem Titel das volle Gehalt für ein Jahr zusteht und obendrein die Pensionierung. Darauf sagt Herr Kommissar: „Da klagen Sie, denn das, was das Gericht verurteilt, werden wir zahlen.“

Ein anderer Fall. Eines Tages bespricht der Regierungskommissar Titus mit einem Arzt die Pläne der Reorganisation des Arztbüros. Seit längerem kursieren Gerüchte, daß dieser Arzt und andere gekündigt werden sollten. Der Betreffende atmete leichter auf. Er glaubte, daß wenn der Regierungskommissar eine Stunde lang die Reorganisationspläne mit ihm bespricht, so wird man ihn doch nicht künden. Voller Hoffnung kehrte er vom Krankentassengebäude nach Hause zurück. Dort angelangt, findet er ein Schreiben des Regierungskommissars, mit welchem ihm die Stellung als Kassenarzt gekündigt wird, vor. Ein gutmütiger Herr, dieser Regierungskommissar Titus???

Am 4. Februar erscheint der Regierungskommissar in der Liquidatur der Bezirkskrankenkasse in Bielsko und befehlt dem langjährigen Kassierer Wittmann, den sofortigen Abschluß der Kasse vorzunehmen, denn er sei auf der Stelle entlassen. Außerste Gutmütigkeit! Nicht wahr?

Natürlich wird jeder dieser Fälle nach sich Prozesse und Prozeßkosten ziehen, die direkt willkürlich heraufbeschworen werden. Darum schert sich scheinbar Herr Regierungskommissar wenig. Dies beweist folgender krasser Fall: Es war ein Arzt neu aufgenommen. Die Vertragsdauer war für ein Jahr befristet. Der Regierungskommissar forderte den betreffenden Arzt auf, daß er den Dienst übernimmt. Als er aber ankam, tauchte dem Regierungskommissar der Verdacht auf, daß der Arzt der „nationalen Minderheit“ angehört. Als Herr Regierungskommissar dies feststellte, erklärte er dem Arzt, daß er nicht beschäftigt werden könne. Der Arzt reichte die Klage um Bezahlung des Gehaltes für ein ganzes Jahr ein.

Eine Gemütlichkeit, die sehr kostbar sein dürfte! Für die Beiträge, welche die Arbeiterkassen zahlen, erhoffte sie doch eine andere Verwendung.

Gemeinderats-Sitzung. Die 10. ordentliche öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Bielsko, findet am Mittwoch, den 11. Februar 1931, um 5 Uhr nachmittags, im Sitzungssaal des Gemeinderates, Tschenerstraße 10 a, 1. Stock, statt. Tagesordnung auf den Anschlagstellen.

Achtung organisierte arbeitslose Metallarbeiter von Bielsko und Umgebung! Alle organisierten arbeitslosen Metallarbeiter, welche vom Arbeitslosen-Fonds bereits ausgetrennt sind und ihre Unterstützung vom Verband der Metallarbeiter bereits erschöpft haben, jedoch die Wochenspende der Ortsgruppe der Metallarbeiter in Bielsko nicht erhalten haben, werden hiermit aufgefordert, sich im Sekretariat der Metallarbeiter in Bielsko bis zum 15. Februar l. Js. zu melden, damit auch ihnen diese Spende ausbezahlt werden kann. Spätere Meldungen werden nicht berücksichtigt werden können.

Der Vorstand der Ortsgruppe Bielsko.

Achtung Musikfreunde und Musiker! Der Verein Jugendlicher Arbeiter gibt allen obengenannten bekannt, daß derselbe in kurzer Zeit einen Kurs für Anfänger, die auf Zupfinstrumente spielen lernen wollen, abhalten wird und ladet somit alle Musikliebenden ein, diesen Musikkurs zu besuchen. Auch fortgeschrittene Spieler sind herzlich willkommen in unserer Musiksektion! Der Musikkursbeitrag beträgt in der Woche 2 Zloty und Einschreibgebühr 50 Groschen, für welchen der Zutritt zu jeder Veranstaltung frei steht. In Betracht kommen folgende Instrumente: Mandolinen, Mandriolas, Mandolas, Gitarren usw., diese Instrumente können durch den Verein billig erworben werden. Einschreibungen sind am Mittwoch und Donnerstag, von 5-7 Uhr abends, welche im Bibliothekszimmer im Arbeiterheim in Bielsko, Republikanska 6, stattfinden. Nützet

Rumpels

Erzählung von Bernhard Faust.

Jupp und Hein sind Rumpels, prächtige Burtschen. Jupp und Hein hat es noch nicht erwischt, auch nicht am letzten Tag: Sie haben noch Arbeit, sind im Gebirge. Schleppter auf Jern Eins und Zwei, ein modernes Pütt, komfortabel eingerichtet, das schönste Lungenanatorium weit und breit. Teufel noch mal.

Schlepper, ahoi!

Jupp und Hein, das sind Schlepper: Jupp und Hein, ahoi! Sie sind Schlepper im Revier Dreizehn. Ort Zwei, und das ist während einer Schicht, als sie Steinwagen kippen, daß es passierte, das mit Steiger Prüll, mit dem Fettsack, oha! Zur Nachmittags-Schicht war es, und Jupp und Hein zogen den Steinwagen vom Förderort: Ruck! Er saß in den Schienen; und dann trachten sie das Schuttgitter zu, der Rorz laufe hoch, sie hingen die Lampen an die Wagenwand, stauchten sich hinter den Wagen, und die Fahrt begann: zweihundert Meter Lungenanatorium, noch mehr: dreihundert Meter, ahoi!

In Klöz Mathilde ruhten sie sich aus. Dort ist eine wunder-voll breit: Gezühtste: hier verschauften sie, und das dauerte eine Minute, zwei, manchmal drei, heute am Montag vier Minuten. Sie wüschten den Schweiß von der Brust, aus dem Nabel, standen dann auf, stemmten sich hinter den Wagen, leuchten leise Bläse. —

Und dann passierte diese Geschichte mit dem Steiger: Wie aus der Finsternis geipudt, watschelte der Steiger plötzlich hinter ihnen her. Er leuchte: er hatte an seinem Bauch zu tragen, er schleppte sich da mit seinem viel-n Speck durch das Pütt.

„Steinwagen, was?“ schrie er.

„Woll Steiger!“

„Pensum, Pensum, Herrschaften!“ leuchte er.

„Woll Steiger!“

Ein Freund der Stadt Bieliß

Das Beweisverfahren.

Zeugin Frau Odyńska sagt aus: „Am kritischen Tage, gegen 5 Uhr abends, befand ich mich in meiner Wohnung, deren Tür zugemacht war. Damals hörte ich das Gespräch des Angeklagten mit seiner Frau und Schwägerin, das in deren Wohnung (die Tür dieser Wohnung war aufgemacht) geführt war. In einem Augenblicke sprach der Angeklagte, dessen Stimme ich erkannte, laut: „Soll nur Hittler beginnen und wir werden dann mit den Polen binnen 24 Stunden fertig.“ Auf die Frage des Verteidigers Dr. Glücks-mann, in welcher Sprache diese Worte ausgesprochen wurden, sagte die Zeugin: „Diese Worte sind in pol-nischer Sprache gefallen.“

Zeuge Pietrzykowski sagt aus: „Am kritischen Tage rief Angeklagter: „Soll nur Treviranus das Signal geben, Hittler legt sich in Bewegung und wir werden mit den Polen binnen 24 Stunden fertig.“ — Auf die Frage des Verteidigers, in welcher Sprache diese Worte gesagt wurden, antwortete der Zeuge: „In deutscher Sprache.“

Der Verteidiger Dr. Glücks-mann weist auf die Widersprüche in den Aussagen hin, ferner auf den Widerspruch mit den Angaben in der Strafanzeige und beantragt die Einvernahme weiterer Zeugen: Suwa und Frau Perschke, insbesondere auch auf den Umstand, daß der Angeklagte die polnische Sprache gar nicht beherrsche.

Die Verhandlung am 31. Januar 1931.

Ein neuer Richter.

Es fiel zunächst auf, daß der frühere Richter nicht mehr die Verhandlung leitete. Der neue Richter mußte aufs neue die Verhandlung durchführen. Gen. Perschke wiederholte seine Rechtfertigung und fügte hinzu, daß er polnisch nicht sprechen kann. — Zeuge Pietrzykowski wurde nochmals einvernommen. Er wiederholte seine früheren Aussagen, wobei ein neuer merkwürdiger Umstand zutage trat, nämlich, daß er im 1. Stock wohne, während die Wohnung des Perschke im Parterre liegt. Er fügte hinzu, daß diese Worte laut ausgesprochen wurden, und da das Haus alufisch sei, konnte er sie in seiner im 1. Stock gelegenen Wohnung hören.

Auf die Frage des Verteidigers, in welcher Sprache die inkriminierten Worte ausgesprochen wurden, antwortete Zeuge, daß er sich nicht mehr erinnern könne.

diese gute und billige Gelegenheit aus! Die Musiksektion befindet sich unter guter sachmännischer Leitung. Bei größerer Beteiligung wird der Musikkursbeitrag ermäßigt.

Die Vereinsleitung.

341 182 amtlich festgestellte Arbeitslose in Polen. Wie aus den amtlichen Berichten vom Arbeitsmarkt hervorgeht, ist die Zahl der Arbeitslosen in Polen, in der Zeit vom 17. bis 24. Jänner l. Js., um 9058 Personen gestiegen. Am 24. Jänner d. Js. betrug die Zahl der Arbeitslosen 341 182. Die größte Zahl der Arbeitslosen weist die schlesische Wojewodschaft auf. Sie beträgt 56 267. Dann folgt die Stadt Lodz mit 38 507 Arbeitslosen. (Im ganzen Lodz Kreis sind 53 104 Arbeitslose.) In Sosnowitz sind 20 202, in Warschau 19 604. Ueber 10 000 Arbeitslose haben die Städte: Posen, Genshchau, Krakau, Bromberg. Am meisten wüdet die Arbeitslosigkeit im Baugewerbe, Metall- und Textilindustrie. Geistliche Arbeitslose gibt es 233 336. Welch schreckliche Zahlen. Wie viel Not, Elend und Entbehrung sich hinter diesen Zahlen birgt, ist unbeschreiblich. Dabei wächst die Zahl der Arbeitslosen ins Endlose weiter. Noch immer ist der Höchstpunkt der Wirtschaftskrise nicht erreicht. Diese Hundert-tausende (mit den Familienmitgliedern werden es Millionen werden) müssen sich durchhangeln, obwohl auf der anderen Seite Lebensmittel und Bedarfsartikel in Magazinen zum Bersten vollgestopft sind. Herrliche Gesellschaftsordnung. Der Kapitalismus ist überreif zum Fallen, da er nicht mehr imstande ist, seine „Skawen“ zu ernähren.

Theater und Kunst

Stadttheater Bieliß.

Dienstag, den 10. Februar, abends 8 Uhr, im Abonnement (Serie gelb), die erste Wiederholung von: „Ein Glas Wasser“ oder: „Ursachen und Wirkungen“, Lustspiel in 5 Aufzügen von A. C. Scribe, neu bearbeitet von Hans Fiegler.

Nun gelangten die Zeugen der Rechtfertigung zu Worte, die vollständig die Aussagen des Beklagten bestätigten. Die Verhandlung war beendet.

Die Verteidigungsrede.

Der Verteidiger Dr. Glücks-mann wies zunächst darauf hin, daß die Anzeige direkt widersinnig ist. Perschke ist Sozialist, also Gegner der Hittlerianer. Sollten die Hittlerianer siegen, dann würden in erster Reihe die Sozialisten als Opfer fallen. Aus welchem Grunde sollte dann der Angeklagte die Hittlerianer herbeiwünschen? Die Aussagen der Zeugen Pietrzykowski und Odyńska widersprechen einander und obendrein stehen sie im Widerspruch mit ihren eigenen Angaben, die sie bei der Polizei erstattet haben. Sie wurden auch durch die Aussagen der Zeugen Suwa und Frau Perschke vollständig widerlegt. Ueberdies bestimmt der Paragraph 308 des Strafgesetzbuches, daß beunruhigende Gerüchte nur dann strafbar sind, wenn sie öffentlich — durch Anschläge auf den Mauern, öffentliche Reden oder Vorträge — verbreitet wurden, was in vorliegendem Falle laut Beweisverfahren nicht festgestellt wurde.

Der Verteidiger beantragte aus obenangeführten Gründen den Freispruch.

Der Freispruch.

Der Richter verkündete den Freispruch. In der Begründung führte der Richter aus, daß er annehme, daß die inkriminierten Worte doch ausgesprochen wurden, daß jedoch die Merkmale des Paragraph 308 nicht gegeben sind und daher der Freispruch erfolgen mußte.

Der Staatsanwalt meldet die Berufung an.

Nach Verkündung des Urteils erklärte der staatsanwalt-schaftliche Funktionär, daß er die Berufung gegen den Freispruch anmelde. Die Leiden des Gen. Perschke sind demnach noch nicht beendet. Noch wird sich mit diesem Falle das Appellationsgericht in Leiden beschäftigen müssen.

Gen. Perschke aber und seine Genossen sind jedoch schon überzeugt, daß niemand so geeignet ist, als Herr Pietrzykowski die Stelle des Sekretärs im Vereine der „Freunde der Stadt Bieliß“ zu bekleiden.

Bieliß: „Wo die Pflicht ruft!“

Verein jugendlicher Arbeiter Bieliß.

Dienstag, 10. Februar, 1/8 Uhr abends, Theatergemeinsch. Mittwoch, 11. Febr., 7 Uhr abends, Mitgliederversammlung. Donnerstag, 12. Februar, um 1/7 bis 8 Uhr, Mädchenhandarbeit; 8 Uhr abends Diskussionsabend. Freitag, 13. Februar, 6 Uhr abends, Musikprobe. Sonntag, 15. Febr., 4 Uhr nachm., Gesangs- und Spielabend.

Jungen und Mädchen der Arbeiterklasse!

Wenn ihr nun das Bedürfnis empfindet, in unsere Reihen einzutreten, so kommt in unsere Ortsgruppe. Ihr seid bei uns herzlich willkommen. Die Einschreibgebühr beträgt 50 Groschen, der Monatsbeitrag 50 Groschen. Es steht euch frei, alle unsere Veranstaltungen (Vorträge, Gesangsabende, Spielabende, Musikproben usw.) zu besuchen. Vor allem aber seid ihr dann Mitglieder unserer Organisation, das heißt in anderen Worten, Mitstreiter in unserem heiligen Kampfe! Mitgliederannahmen finden an allen oben erwähnten Veranstaltungen in Vereinszimmer (Bibliothek), Bieliß, Republikanska 6, statt. Die Vereinsleitung.

Verein jugendlicher Arbeiter Ramiz.

Obiger Verein veranstaltet am Samstag, den 14. Februar, im Gemeindegasthaus des Herrn Wiesner, eine Faschingsunterhaltung, wozu alle Freunde und Gönner wie auch Sympathiker auf das herzlichste eingeladen werden. Erjuchen alle Brudervereine diesen Tag freizuhalten. Das Komitee.

Verband der Kommunalangestellten in Bieliß. Am Freitag, den 13. Februar 1931, findet um 5 Uhr nachmittags im Restaurant Bilsnerhof, Ring Nr. 11, die ordentliche Generalsammlung des genannten Vereines mit statutenmäßiger Tagesordnung statt. Der Vorstand

„Werd zu fett, könnt ja kaum noch kriechen!“
„Glück auf, Steiger!“ schrien Jupp und Hein und rollten ihm mit ihrem Steinwagen davon. Der Steiger wadelte knurrend hinter ihnen her. Irgendwo klang Lachen.

„Wanst!“ sagte es dann, irgendwo.
„So ein Wanst!“ jagte Hein, und Jupp sagte: „Ni der einzige von die Steigers, wo sich hier unten so 'nen Wanst leisten, und will auch noch die Große schwingen! Eigentlich frech, was?“

„Halt die Schnauze!“ orakelte Hein und wälzte den Prim in die Zahnklücke auf der rechten Wade; — so. — Sie kippen den Steinwagen, verpackten die Steine und gingen zum Buttern; man streckt die lahmen Knochen, streckt das Rückgrat, gähnt und fühlt sich faul, Herrgott noch mal. Man hat große Wiesen in sein Brot und hat keine Ruhe. Aber da ist Jupp, und Jupp hat keine Ruhe; Jupp sagt: „Ich werd's ihm beibringen, dem Schleicher, dem Fettsack! Ich werd' ihm so 'nen klein Tipp geben von wegen dem Nicht-mehr-kriechen-könn!“

„Schön bring's ihm bei“, sagte Hein.
„Gut“, sagte Jupp.

Jupp sagte das, und Jupp ging zum Schüttskasten, wo eine Strebe vom Querschlag in Flöz Mathilde einmündete, und das war eine Strebe, die ludermäßig eng ist. Und den Eingang zu dieser Strebe macht man einfach noch etwas enger: Ein Brett wird davorgeschoben, und das Brett hält, kein Zweifel. Und dann hat man Ruhe, Jupp hat seine Ruhe, aber nicht der Steiger.

Seht, der Steiger, das ist nun so ein Zeitwanst, der unbedingt in die Strebe muß, nach dem Querschlag, dienstlich, jawohl, in dienstlichen Neugierde. Der Steiger, der also gut im Sped ist, muß diesen Sped hierhin schleppen und muß ihn dorthin schleppen und sich einen guten Namen zu machen, hierhin und dorthin, wie die Schlepper ihren Steinwagen schleppen: im Schweiß ihres Angesichts. Denn er muß die Rumpels überraschen, Unachtsamkeiten erwischen, diesem und jenem auf die Finger klopfen... Pensum, Pensum, Herrschaften!

Jetzt hat er die Aufgabe in dienstlicher Ne... erde die Strebe hinaufzuklettern, und das ist bei seinem Umfang keine Kleinigkeit. Er nimmt die Lampe zwischen die Zähne und tastet sich hoch. „Zes-Marie!“ brummt er verwundert und sieht plötzlich in dem engen Durchschluß fest, hängt einen Meter über dem Boden, kann nicht hoch, kann nicht zurück, strampelt mit den Beinen, wird wütend, schreit wütend um Hilfe, sch... und schreit.

Und Jupp und Hein schreien, zwei Schlepper, prächtige Burtschen. Sie rollen ihre Steinwagen vom Fahrstuhl zur Strebe, ihre Glieder federn in den Gelenken, sie fangen ihre Lieber bei der Arbeit, wieder von den Mädchen, und der Steinwagen rollt wie besessen, und am Schüttskasten flüht er dahin und vorbe... wie geblit.

„Jupp, man wird zu fett, kann kaum mehr kriechen! Schneller, schneller, Jupp! Kommen lassen, kommen lassen! Pensum, Pensum Herrschaften!“

„Hilf!“ schreit es ganz schwach und heiser. „Hilft mir doch!“ wimmert es. „Ich kann nicht raus!“ haucht es.

Aber es vergeht eine Stunde, es vergehen zwei Stunden, und die Steinwagen rollen und rollen. Und eine Stunde ist, daß die Schicht vorbei ist, daß man an der Gezühtste steht und das Grubenhemd über den dampfenden Leib zieht, über den schwarzen Rücken.

„Hilft mir —“

„Manu!“ rufen sie, und Jupp hebt die Lampe, und sein heft die Lampe: „Einer vertreppt' wo.“ Und gleichzeitig: „Leufel, der Steiger!“

„Ihr Lieben —“, flüstert es: „... einen Schnaps, geb' einen aus.“

„Werd' zu fett, Steiger“, brummte Hein und hilft ihm, beide helfen Jupp und Hein, zwei Rumpels, gute Kerle, pia... & Burtschen. —

Schlepper, ahoi!

Gewerkschaftliche Einigung in Frankreich?

(Von unserem eigenen Korrespondenten.)

Paris, Anfang Februar 1931.

Am 11. Januar versammelten sich 22 Gewerkschaftler in der Pariser Arbeitsbörse, um in einem Moment, in dem die Amsterdamer Gewerkschaftsinternationale von der Moskauer mehr als je bekämpft wird, ein Manifest als Aufruf zur gewerkschaftlichen Einigung in Frankreich an die Arbeiter zu richten. Es ist jetzt zehn Jahre gerade her, daß die Spaltung in sozialistische und kommunistische Gewerkschaften eintrat. Vor zehn Jahren drängten die Kommunisten im Gewerkschaftsbund auf die Einberufung eines Gewerkschaftskongresses zur Entscheidung über die Frage, wie man sich zu Moskau einzustellen habe, und da damals Leon Jouhaux, der Vorsitzende des französischen Gewerkschaftsbundes, gemeinsam mit den anderen Vorstandsmitgliedern dieses Ansinns der Kommunisten ablehnte, so beriefen diese von sich aus eigenmächtig einen Gewerkschaftskongress, und damit war die Spaltung eingetreten.

Unmittelbar nach der Spaltung hatten die freien Gewerkschaften etwa 500 000 Mitglieder und die kommunistischen etwa ebensoviele. Heute zählen die freien Gewerkschaften 750 000 Mitglieder und die kommunistischen nur noch 250 000.

Das Manifest der 22 trägt die Überschrift: „Auf zur gewerkschaftlichen Einigung!“ Es konstatiert, daß die Existenz von zwei verschiedenen Gewerkschaftsbünden die Arbeit beider nur beeinträchtigt, es kritisiert die Tätigkeit von beiden, und es schlägt die Schaffung eines einheitlichen Gewerkschaftsbundes vor. Dieses Manifest hat in allen französischen Arbeiterkreisen eine sehr starke Beachtung erfahren. Leon Blum, der Führer der französischen sozialistischen Partei äußerte sich dazu am 15. Januar in einem ausführlichen Artikel im „Populaire“, der die Überschrift trägt: „Die Bedingungen der gewerkschaftlichen Einigung“. Er wirft darin den 22 vor, die beiden Gewerkschaften in gleicher Weise zu verurteilen, während schließlich die freien Gewerkschaften die einzige reguläre Organisation der Arbeiterklasse sind und während der kommunistische Gewerkschaftsbund die Arbeiter zu einem ganz falschen Begriff von der sozialen Revolution führen will. Blum meint fernerhin, daß der vorgelegene Einigungskongress wohl kaum möglich sein kann und daß überhaupt eine Einigung international vollzogen werden müsse: „Die Einigung wird international sein oder sie wird nicht sein.“

Im „Cri du Peuple“ vom 21. Januar antwortet Georges Dumoulin, einer der Unterzeichner des Aufrufes, auf die Argumente Leon Blums. Dumoulin sagt, man solle die Fehler der Vergangenheit nicht jetzt wieder besonders ausführen, auch er sehe die Schwierigkeiten eines Einigungskongresses: „Um sich zu entwickeln, braucht diese Idee Zeit. Dieses von uns vorgeschlagene Mittel bedeutet nicht, daß es nicht auch andere gibt“, und er sagt schließlich, daß der kommunistische Gewerkschaftsbund in Frankreich im Falle einer Einigung sich ja gerade gegen Moskau auflehnen würde, so daß es gut sei, sich die Einigung zunächst im nationalen und nicht im internationalen Rahmen vollziehen zu lassen.

Der Verwaltungsausschuß des Allgemeinen Gewerkschaftsbundes hat in seiner Sitzung vom 24. Januar zu der Frage Stellung genommen und eine einstimmig angenommene Erklärung veröffentlicht, in der es heißt, daß ein Vorschlag, der freie Gewerkschaftsbund solle verschwinden, unannehmbar ist, da er von allen Gewerkschaftskongressen seit 1922 verurteilt wurde, und ferner, daß die Einigung wohl zunächst international vollzogen werden müsse.

Jetzt prüfen auch die verschiedenen Zeitschriften der französischen Gewerkschaftsbünde die Frage der Einigung. In zwei Artikeln nimmt Leon Jouhaux im „Peuple“, der Pariser Tageszeitung der Gewerkschaften, dazu Stellung, um die Erklärung des Gewerkschaftsbundes vom 24. Januar zu kommentieren. In der „Tribune du fonctionnaire“ („Beamtentribüne“) heißt es, Vorbedingung für die Einigung sei die Abrißung des Hasses bei den Kommunisten, in der „Union des Metaux“ („Metallarbeitervereinigung“) wird geschrieben, daß man erst auf beiden Seiten zu einer Selbstkritik kommen müsse, im „Couvre-Chef“, der Zeitschrift des Hutarbeiterverbandes, steht, daß die Kommunisten erst einmal aufhören müssen, die Versammlungen der freien Gewerkschaften zu sprengen, und in der Zeitschrift „Imprimerie Française“ lehnt der Sekretär des französischen Buchdruckerverbandes den Versuch der 22 gatt ab. Die Frage wird in den französischen Gewerkschaftsreisen einstweilen weiter diskutiert, ohne daß praktisch bereits etwas unternommen würde.

Kurt Lena.

Die Wirtschaftskrise, die Offensive der Unternehmer und der Bergarbeiter in Oberschlesien

Etwa über ein Jahrzehnt zieht sich die oberösch. Wirtschaftskrise im Bergbau dahin. Eine Besserung, also eine Nachfrage nach Kohlen in normaler Hinsicht, ist nicht zu erwarten. Ein großer Prozentsatz der produktiven Arbeitskraft liegt auf der Straße. Halbenbestände ragen hoch hinaus, einzelne Schachtanlagen stehen still seit Jahren, ohne die Gewähr zu bekommen, einmal wieder in Betrieb gesetzt zu werden. Winderwertige Flöze werden eingestellt, da die Qualität der Kohle gar nicht mehr in Frage kommt. Die Arbeitskräfte werden in bestimmten Mägen eingeschränkt, da jeder Arbeiter Untertage im Verhältnis zu Vorkriegszeit, nun das Doppelte leisten muß. Eine Festschicht jagt die ander, ein Monat nach dem anderen verlaufen, ohne eine Besserung zu bringen, kurz und gut, es wird gefeiert, abgebaut, eingestellt, eingeschränkt usw.

Der Bergmann im Arbeitsverhältnis ist froh, daß er noch Arbeit hat. Wie die Lebensweise seiner und der Familie aussieht, darüber trägt kein Hahn und kein Unternehmer denkt daran, aber an etwas anderes dachten die oberösch. Gubenbarone. Sie haben die Tarifverträge gekündigt, eine Lohnsenkung von 10—15 Prozent gefordert, mit weiteren Betriebsstellenentlassungen, Arbeitentlassungen und Lohnreduzierungen gedroht. Auf diese Provokation antworteten die Arbeitnehmersorganisationen mit einer Lohnsenkung von 20—25 Prozent. Es fanden Verhandlungen von Neuem statt, die zu keiner Einigung führten, da die Unternehmer fest daran waren, die „fürsichtigen“ Löhne der Bergarbeiter zu kürzen. Die „hohen“ Löhne wollten die Unternehmer klingen, um den Wirtschaftsindeks auf gleicher Höhe zu halten. Es wäre angebracht, wie bereits schon öfters Male in der Presse und den Versammlungen bewiesen wurde, daß nur die hohen Direktorengelälter, die hohen Tanktieten, die zu hohe Dividendenverteilung, die Wirtschaft sehr belasten. Es ist festzustellen worden, daß in der Vorkriegszeit die Dividenden 4—5 Prozent, in Konjunkturzeiten höchstens 10—12 Prozent aus-

machten, dagegen heute unter 50 Prozent sich kein Geschäft mehr rentiert. Hier sieht man nur Profitwacht des Kapitals, wo der Arbeiter das Ausbeutungsobjekt nur ist. Ueberall Offensive des Kapitals gegen die Arbeiter. Wie bekannt, sind die Forderungen der Unternehmer und die der Arbeitnehmersgewerkschaften durch den Schiedspruch vom 22. Januar durch die Schlichtungsinstanz abgelehnt worden! Hier kann der Bergarbeiter ein wenig aufatmen, denn dieser schlichtete Schiedspruch soll Gültigkeit bis zum 31. Januar 1932 haben.

Sehen wir uns mal die Gegner der beiden Gruppen an. Hier — die Kapitalisten mit ihrer geliebten, fest organisierten Macht, und dort — die ohnmächtige sehr schwach organisierte Arbeiterklasse, die 85 Prozent des Industrievolkes ausmacht, aber im Bergbau nur 12—15 Prozent organisiert sind. Also mache auf, oberöschlicher Kumpel aus dem Dunkel der Nacht und blide zum Licht empor zur Organisation. Nur dort kannst Du eine bessere Zukunftsmöglichkeit erhoffen. Mache über Deine Rechte, Deine sozialen Einrichtungen wie — 8-Stundentag, Urlaub, Tarifvertrag, Betriebsrätegesetz, Schlichtungsgerichtsbarkeit und dergleichen, denn die Kapitalisten werden nimmer ruhen, bis sie diese Privilegien abgeschafft wissen. Manchem Arbeiter geht es um die paar Groschen Beiträge zur Organisation, das nützt er für Czysty und zur Fußballschau einen Haufen Geld monatlich, wo ihm dafür kein Nutzen zukommt. Für einige Groschen Mitgliedsbeiträge kann er sich sein Los verbessern, seine Macht steigern als Kampf und Vertragskontrahent gegen das mächtige Unternehmertum. Dieses mächtige Kapital ist organisiert in Arbeitgeberverbänden, Syndikaten, Trusten und verschiedenen Kongressen international. Es heißt nicht Pols oder Deutscher, Franzose oder Engländer, Jude oder Christ, nein es heißt: „Oh Christian oder Jhig das Geschäft nimmts mal so mit sich.“

R. O.

Endlich hat sie einer ganzen Anzahl von Unterkommissionen und Berichterstattern die Aufgabe erteilt, die einzelnen Teilfragen zu behandeln. Die nunmehr im Januar in Zürich abgeschlossene zweite Vollversammlung hat in einem umfassenden Beschluß aus diesen eingehenden Arbeiten die nötigen Konsequenzen gezogen. Da die Arbeitslosigkeit weiter zunimmt und auch ohne besondere Wirtschaftskrise weiterhin eine brennende Frage bleiben wird, darf jedoch nicht verkümmert werden, auch weiterhin den Teilfragen ganz besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Alle Arbeiterorganisationen haben großes Interesse daran, die Stellungnahme der Kommission auch im einzelnen kennen zu lernen und sie ihrer täglichen Arbeit zu Grunde zu legen.

Wenn wir die 15 Punkte, in die die Kommission ihre Arbeiten gegliedert hat, übersehen, so müssen als Hauptangriffspunkte im direkten Kampfe gegen die Arbeitslosigkeit die Forderungen auf dem Gebiete der Lohnpolitik und der Verkürzung der Arbeitszeit erscheinen. In eindringlicher Weise formulierte die Kommission die Bedeutung des Lohnes in der jetzigen Wirtschaftskrise und die sich daraus zwangsläufig ergebende Lohnpolitik.

„Da die Ursache der internationalen Wirtschaftskrise zu einem großen Teil auf dem Mißverhältnis zwischen der Entfaltung der Produktion und der Entwicklung der Absatzmöglichkeiten beruht, die ihrerseits wieder eine Folge des Mißverhältnisses zwischen der Kapitalakkumulation und der Entwicklung der Kaufkraft der breiten Massen der Bevölkerung ist, muß die Arbeitslosigkeit zunächst eine weitere Verschärfung erfahren, wenn durch Lohndruck, so wie er von den meisten Unternehmern angestrebt wird, die Kaufkraft der Arbeitermassen herabgedrückt wird.“

Selbst wenn man zugibt, daß eine Lohnherabsetzung in einem einzelnen Lande vielleicht seine Exportmöglichkeiten vermehren kann, so würde sie doch einerseits die Kaufkraft des ungleich wichtigeren Binnenmarktes vermindern und andererseits die Lohnsenkungsbestrebungen in anderen Ländern verstärken. Eine gleichzeitige Herabsetzung der Löhne in allen Ländern, die

an den Konkurrenzverhältnissen auf dem Weltmarkt nichts ändern würde, würde auch die Arbeitslosigkeit nicht verringern, sondern vielmehr durch die Einschränkung der Massenkaufkraft die bestehenden Mißverhältnisse noch weiter verschärfen. Die Arbeiterklasse erblickt deshalb in den Lohnsenkungsbestrebungen der Unternehmer kein Mittel zur Überwindung der Krise, sondern lediglich den Versuch der Unternehmer, die Opfer der Krise in möglichst hohem Umfange auf die Arbeiter abzuwälzen, Opfer, die diese nicht zu bringen vermögen, da sie heute noch keinen Anteil an der verantwortlichen Leitung der Wirtschaft haben. Die Arbeiterklasse hat diesen Bestrebungen des Lohndruckes den schärfsten Widerstand entgegenzusetzen, erstens weil sie geeignet sind, die Zahl der Arbeitslosen weiter zu vermehren, zweitens weil sie die soziale Lage der Arbeitenden herabdrücken, drittens weil infolge der Rationalisierung der Anteil der Löhne an den Produktionskosten in den letzten Jahren oberdies gesunken ist.

Die Überwindung der Wirtschaftskrise erfordert im Gegenteil eine Erhöhung der Kaufkraft der Massen. Die Aufrechterhaltung der Reallohne in den fortgeschrittenen Ländern und die Verbesserung der Lebensmöglichkeiten in den Ländern mit niedrigen Löhnen sind nicht nur die sozial unbedingt notwendigen Forderungen der Arbeiterklasse, sondern die Erfüllung dieser sozialen Forderungen ist zugleich die wirtschaftliche Voraussetzung für die allmähliche Wiedereinstellung der Millionen von Arbeitslosen, die die kapitalistische Krise aus dem Produktionsprozeß ausgeschaltet hat.

Der Kampf gegen den Lohndruck und für die Erhöhung der Löhne ist deshalb auch in der Periode der Wirtschaftskrise die dringlichste Aufgabe der Arbeiterklasse.“

Die Forderung zur Verkürzung der Arbeitszeit ist angesichts der seit Jahren praktisch nachgewiesenen Freisetzung von Arbeitskräften durch Rationalisierung und Technisierung schon tief ins Bewußtsein der öffentlichen Meinung gedrungen. Nur das bornierte Unternehmertum glaubt auch heute noch, daß die verheerende Flut der ungenutzten Arbeitsstunden durch eine neue Flut zulässiger Arbeitsstunden beseitigt werden kann. Gegen die Sinnlosigkeit dieses Vorgehens richten sich die Ausführungen der Kommission über diese Frage:

„Infolge der Rationalisierung, die zu einer außerordentlichen Steigerung der Produktivität der menschlichen Arbeitskraft geführt hat, sind trotz erheblich vergrößerter Produktion Millionen von Menschen aus dem Produktionsprozeß ausgeschaltet worden. Wichtigste Aufgabe der Gegenwart muß es sein, diese brachliegende Arbeitskraft wieder in den Dienst der allgemeinen Bedarfsdeckung zu stellen und sie den fortschreitenden Anforderungen der modernen Kulturbürnisse nutzbar zu machen.“

Der widerständige Zustand, der die Befriedigung wichtigster Lebensbedürfnisse der breiten Massen trotz zahlloser arbeitsetzender Kräfte nicht erlaubt, muß beseitigt werden. Hierfür ist erste Voraussetzung die gerechte Verteilung der Arbeit entsprechend der gesteigerten Arbeitsleistung der einzelnen. Aus diesem Grunde hat bereits der Stockholmer Kongress des I. C. W. die Forderung nach allgemeiner Einführung der 44-Stunden-Woche als erste Etappe für weitere Arbeitszeitverkürzung aufgestellt. Die bedrohliche Entwicklung der Arbeitslosigkeit in der ganzen Welt zwingt heute bereits zu weitergehenden Forderungen. Soll die Arbeitszeitverkürzung dem Zweck einer erheblichen Entlastung des heutigen Arbeitsmarktes dienen, so ist die Verkürzung um mindestens einen vollen Arbeitstag erforderlich. Die Einführung der 40-Stunden- (40 Stunden)-Woche, die auch unter betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten besonders zweckmäßig erscheint, muß daher eine grundsätzliche Forderung der Gewerkschaften aller Länder werden.“



Winterpracht im Hochgebirge

Blick auf das Glöcknerhaus mit dem Kaiserin-Elisabeth-Gletscher; im Hintergrund rechts der Großglockner.

Der direkte Kampf gegen die Arbeitslosigkeit

Als im Herbst des vergangenen Jahres die Arbeitslosigkeit immer bedrohlichere Formen annahm, setzten der Internationale Gewerkschaftsbund und die Sozialistische Arbeiter-Internationale eine gemeinsame Kommission zum Kampf gegen die Arbeitslosigkeit ein. Ihre Aufgabe wurde insofern erschwert, als dabei zwei durchaus verschiedene Ziele verfolgt werden mußten. Es handelte sich einerseits darum, im Augenblick höchster Bedrängnis das zu tun und zu lassen, was dieser Augenblick erforderte. Andererseits stand jedoch fest, daß die Frage der Arbeitslosigkeit nur dann gleichzeitig auch als Problem auf weite Sicht behandelt werden kann, wenn über die Lösungen des Augenblicks hinaus alle jene Faktoren erfaßt und analysiert werden, die vielfach bei der jetzigen, hauptsächlich durch die Weltwirtschaftskrise gesteigerten, Arbeitslosigkeit als Nebenursachen erscheinen. Es mußte sich dabei sogar zeigen, daß diese angeblichen Nebenursachen bei der tieferreichenden und zeitlich vorläufig nicht begrenzten strukturellen Krise, oder — wie die Amerikaner sagen — bei der „technologischen Arbeitslosigkeit“ (Rationalisierung, Mechanisierung usw.) eine äußerst große Rolle spielen.

Die Kommission hat sich in diesem Sinne sofort an die Arbeit gemacht. Sie hat im November in Köln im Zusammenhang mit den damals besonders heftigen faktischen Vorstößen (Polen, Oesterreich, Deutschland), schärf zum Ausdruck gebracht, wie gerade diese politischen Strömungen auf das Gesamtgesellschaftsleben Europas drücken und eine der Ursachen der Arbeitslosigkeit darstellen. Sie hat ferner in einem Vorbeschuß die direkten Verantwortungen für die zunehmende Arbeitslosigkeit und die wichtigsten Forderungen der Arbeiterschaft festgelegt.

Verantwortlicher Redakteur in Vertretung: Max Bonzoll, Katowice, ul. Kościuszki 29; für den Inzeratenteil: Franz Rohner, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, ulica Kościuszki 29.

Sekretär Brown zurückgetreten

London. Der Abgeordnete Brown ist von seinem Posten als Sekretär der unabhängigen parlamentarischen Arbeiterpartei zurückgetreten. Er hatte sich letzten in der Gruppe von Sir Oswald Mosley genähert. Der Vorfall wird als endgültiger Beweis dafür angesehen, daß die unabhängige Arbeiterpartei mit der Mosley-Gruppe nichts zu tun haben will, obwohl beide die Arbeitslosenpolitik der offiziellen Arbeiterpartei mißbilligen.

Raubüberfall im Expreßzug Köln-Brüssel

Berlin. Im Expreßzug Köln-Brüssel wurde nach einer Meldung des „Montag“ aus Brüssel in der Gegend von Düttich in den frühen Morgenstunden des Sonntags ein Raubüberfall auf einen Holländer namens Rohmann verübt, bei dem der Holländer schwer verletzt und ausgeraubt wurde.

Ein neuer Mazedoniermord in Sofia

Sofia. Am Sonntag wurde in der Pirotskastraße der Mazedonier Jordan Gjurkoff von zwei anderen Mazedoniern erschossen. Die Mörder ergriffen die Flucht, konnten aber bald darauf festgenommen werden.

Gjurkoff war einer der engsten Mitarbeiter des Imroführers Zwan Michailoff und als Vertrauensmann der Imro für ausländische Propaganda in den letzten Jahren wiederholt zu Missionen in das Ausland entsandt worden. Früher gehörte er der bulgarischen Armee als Hauptmann an. Die Ermordung Gjurkoffs bedeutet für die Imro einen schweren Verlust und wird die Feindseligkeiten unter den verschiedenen Richtungen der Mazedonier erneut ansprechen. Man nimmt an, daß der Mord einer der schlimmsten mazedonischen Racheakte für die letzten Blutaten der Imro war.

Vermischte Nachrichten

Paris, die Stadt der Liebe...

Eine Frau will ihrem Mann treu bleiben... und erschießt ihren Geliebten.

Vor einem Pariser Schwurgericht hatte sich Madame Thomas zu verantworten. Sie hatte ihren Geliebten erschossen, um ihrem Mann treu zu bleiben. Die nicht alltägliche Tat wurde mit der Verurteilung der Mörderin zu drei Jahren Gefängnis mit Bewährungsfrist geahndet.

Eine hässliche, nicht unshöne Frau sitzt auf der Anklagebank des Schwurgerichts im „Palais de Justice“. Zu beiden Seiten Gendarmen, deren schwere Armeepistolen ihre Koppel nach unten zeren. Das gutmütige gequälte Gesicht der Angeklagten dürfte nicht eben das einer „Verbrecherin“ sein. Der Zuhörerraum ist bis auf den letzten Platz mit Frauen aller Altersstufen besetzt. Die Kerzen eines jeden sind aufs höchste gespannt.

Im Jahre 1928 heiratete die Angeklagte den Lagerverwalter Thomas in Suresnes. Die junge Madame betätigt sich weiter als Schneiderin in einem bekannten Konfektionsatelier. Der Ehefrieden ist nicht von langer Dauer. Im Laufe des Oktober 1929 lernt Madame den Chauffeur Dubus kennen. Täglich gemeinsame Fahrt in der Straßenbahn zur Arbeitsstätte. Aus den zunächst harmlosen Beziehungen wird eine verzehrende Liebe. Ende November schon verläßt Madame Thomas ihren Mann und zieht zu ihrem Freund. Aber die Liebesflammen erlöschen ebenso schnell, wie sie entfiacht wurden. Vierzehn Tage zusammenleben und der Traum ist aus. Die junge Frau kehrt reumütig zu ihrem angetrauten Manne zurück. Der verzeiht ihr und nimmt sie wieder auf.

Der Chauffeur Dubus kommt nicht zur Ruhe. Seinen schnellen, aber kurzen Erfolg kann er nicht vergessen. Mit allen Mitteln sucht er seine frühere Geliebte gefügig zu machen. Telephonische Anrufe im Schneideratelier, Kohrpostbriefe, stundenlanges Warten im Schneegestöber vor dem Eingang der Arbeitsstätte. Nichts bleibt unverzucht. Nicht fruchtet. Da droht er mit Erschießen. Dubus wird auf die Anzeige von Madame



„Sie müssen wissen: mein Mann sammelt Schmetterlinge.“
„Ja — wovon lebt er denn im Winter?“

Thomas verhaftet. Er wird wegen Vergehens gegen das Waffengesetz verurteilt. Folgt eine Ruhepause für alle Teile. Dubus feiert traurige Weihnachten im Gefängnis. Familie Thomas ist in Suresnes vereint.

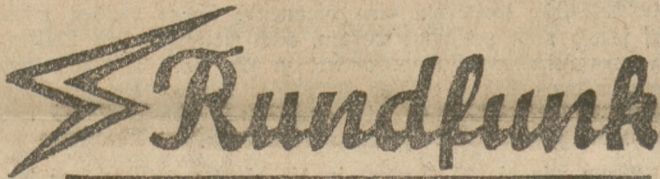
18. Januar 1930. Dubus wird entlassen, er hat nichts regessen. Annäherungsversuche. Dubus dringt in die Wohnung des Ehepaares ein, beschwört Madame Thomas, mit ihm zu gehen. Sie weigert sich. Dubus weicht nicht. Da jagt sie ihm eine Kugel in den Kopf.

„Ich hatte Furcht, Herr Präsident“, versichert die Angeklagte. „Aber warum haben Sie nicht um Hilfe gerufen?“ Daran hat sie nicht gedacht. „Aber warum sind Sie nicht geflohen?“ Die Angeklagte erklärt, daß der Chauffeur ihr den Weg versperrte.

Der gesetzlich angetraute Ehemann wird als Zeuge vernommen. „Sie lieben kein Auffehen?“ fragt der Vorsitzende. „Ich verstehe, daß ein alter Frontkämpfer bei sich Waffen aufbewahrt. Aber geladene?“ — „Eine Manie —“.

Die „Wollspinne“

ein Gewächs, das man vielfach in Südamerika findet, gehört zu den seltsamsten Geschöpfen der Pflanzenwelt. Es ist ein Strauch, der dieses seltsame Wesen erzeugt. Die „Wollspinne“ hat einen dicken Leib und ist mit kräftigen Beinen versehen, an deren Enden sich kleine Widerhaken befinden. Es kommt sehr oft vor, daß sich die „Wollspinne“ in das Fell der weidenden Tiere einnistet und sich somit überall verbreiten läßt. Den Tieren selbst sieht es sich in die Hufe und zwischen die Zehen und verursacht dort gefährliche Geschwüre, an denen das Tier meistens eingeht.



Kattowik — Welle 408,7

Dienstag, 12.10: Mittagskonzert. 15.35: Vorträge. 16.10: Für die Kinder. 16.25: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Volksstümliches Sinfoniekonzert. 18.45: Vorträge. 19.50: Aus Warschau.

Warschau — Welle 1411,8

Dienstag, 12.10: Mittagskonzert. 15.35: Vorträge. 16.15: Schallplatten. 17.45: Volksstümliches Sinfoniekonzert. 18.45: Vorträge. 19.50: Uebertragung einer Oper.

Gleiwitz Welle 259.

11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse
11.35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienst
12.35: Wetter.
12.55: Zeitzeichen.
13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert.
15.20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

Breslau Welle 325.

Dienstag, den 10. Februar. 12.35: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! 15.35: Kinderfunk. 16.00: Das Buch des Tages. 16.15: Kammermusik. 17.15: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Rudolf Maria Holzappel zum Gedächtnis. 17.35: Die Schlesiischen Monatshefte im Februar. 17.50: Stunde der werktätigen Frau. 18.15: Die Frau und das Kind. 18.40: Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik auf Schallplatten. 19.00: Das wird Sie interessieren! 19.25: Szenen aus Richard Wagners „Die Meisterfinger von Nürnberg“ 20.00: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Vorkämpferinnen der Frauenwelt. 20.30: „Lustspiel G. m. b. H.“ (Hörspiel). 21.20: Abendbericht. 21.30: Tänze an zwei Füßeln. 22.20: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.35: Aus Berlin: Politische Zeitungschau. 23.00: Mitteilungen des Verbandes Schlesischer Rundfunkhörer, anschließend: Moratorium für Kurzwellenamateure. 23.20: Aus dem Admiralspalast, Hindenburg DS., Unterhaltungs- und Tanzmusik. 0.30: Funkeille.

Mitteilungen

des Bundes für Arbeiterbildung

Vortragsfolge des Bundes für Arb.-Bildung in Schwientochlowik. 6. Vortrag am 10. Februar 1931: Gen. Buchwald: Lichtbildervortrag.

Kattowik. Am Dienstag den 10. Februar, findet im Saale des Zentralhotels abends 7 1/2 Uhr, ein interessanter Vortrag statt. Thema: „Die Weltkriege“. Referent: Gen. Donski.

Bismarckhütte. Montag, den 9. Februar, abends 7 Uhr, im Arbeitercasino (Brzezina) Vortragsabend. Referent: Genosse Knappil.

Siemianowik. Donnerstag, den 12. Februar, abends 7 Uhr, bei Kozdon Lichtbildervortrag. Alle Gewerkschafter, sowie Mitglieder der Freien Kulturvereine sind eingeladen. Mitgliedsbuch der obengenannten Vereine legitimiert.

Veranstaltungskalender

Kattowik. (Ortsausch.) Dienstag, den 10. Februar, abends 6 Uhr, im Zentralhotel Vorstandssitzung.

Wochenplan der D. S. J. P. Kattowik

Montag, den 9. Februar: Gesangsstunde.

D. S. J. P.

Bismarckhütte. Generalversammlung, am 15. Februar, nachmittags 3 Uhr, bei Brzezina. Referent: Genosse Kowol.

Schwientochlowik. Generalversammlung am 15. Februar, vormittags 9 1/2 Uhr, bei Frommer. Referent: Genosse Kowol.

Kuda. Generalversammlung, nachmittags 3 Uhr, am 5. Februar im bekannten Lokal. Referentin: Genossin Kowol.

Siemianowik. Generalversammlung, am 15. Februar, nachmittags 3 Uhr, bei Kozdon. Referent: Genosse Gornj.

Myslowik. Generalversammlung, 15. Februar, nachmittags 3 Uhr, bei Chilinski. Referent: Genosse Kaima.

Jungsozialisten.

Kattowik. Am Donnerstag, den 12. Februar, findet im Zentralhotel im Zimmer 26, ein Diskussionsabend statt. Thema: Parteiorganisation. Referent: Gen. Birghan.

Freie Sänger.

Nikolat. Dienstag, den 10. Februar, abends 8 Uhr, im bish. Uebungslokal die erste Männerchorprobe

Deutsche Theatergemeinde

Tel. 3037. Stadttheater Katowice Tel. 3037.

Montag, den 9. Februar, abends 8 Uhr:

Roxi, der Fratz

Lustspiel in 3 Akten von Barry Connors. Deutsch von Siegfried Geyer

Freitag, den 13. Februar, abends 7 1/2 Uhr:

Viktoria und ihr Husar

Operette in 3 Akten von A. Grünwald und Dr. F. Böhma-Beda. Musik von Paul Abraham

Montag, den 16. Februar, abends 8 Uhr:

Was ihr wollt

Lustspiel von Shakespeare

Freitag, den 20. Februar, abends 7 1/2 Uhr:

Rigoletto

1 per von Verdi

Technische Modellierbogen

Dornier Flugschiff D X
Junkers G 38, Raumflügel
Sportflugzeug M 38
Udet Kolibri Flugzeug U 7
Luftschiff „Graf Zeppelin“ LZ 127
Radschleppdampfer und Frachtkahn
Flettner Rotor „Baden-Baden“
Automobil — Omnibus
Panzerautomobil.

Zu haben in der

Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Spółka-Akc. 3. maja 12.



Das Ei des Kolumbus

war nicht überraschender als das Zugsieb der „Kompleta“-Kanne, deren Benutzung eine vollkommene Teebereitung ermöglicht und dadurch höchsten Teegeuß verbürgt. Aroma, Kraft u. Ergiebigkeit sind voll entwickelt. Die Teeblätter rationell ausgenüßt!

Sie erhalten die „Kompleta“-Kanne gegen Einsendung leerer Umhüllungen von Tee Marke „Teekanne“ im Netto-Teegewicht von 3 kg, dazugehörige Zuckerdose oder Sahnegläser oder Teekanne für Umhüllungen im Netto-Teegewicht von 1 kg, durch FIRMY „TEAPOT-COMPANY Ltd.“ WARSZAWA, OKOPOWA 21/23.

Verlangen Sie deshalb nur



Oetker's Rezepte

gelingen immer!

Man versuche:

Sandtorte.

Zutaten: 250 g ungesalzene Butter oder Margarine, 250 g Zucker, 250 g Dr. Oetker's Gustin, 4 Eier, 1 Teelöffel voll von Dr. Oetker's Vanillin-Zucker, 1 Messerspitze voll von Dr. Oetker's Backpulver „Backin“.

Zubereitung: Die Butter wird etwas erwärmt und schaumig gerührt. Dann gibt man allmählich Zucker und Vanillin-Zucker hinzu. Hierauf ein Ei und etwas Gustin, das vorher mit dem Backin gemischt wurde. Ist dieses gut verrührt, wieder ein Ei und etwas Gustin, bis die Eier und das Gustin verbraucht sind. Die Masse wird in eine mit Butter ausgestrichene Form gegeben und bei mittlerer Hitze rund 1 Stunde gebacken. Sandtorte hält sich lange frisch und ist ein beliebtes Gebäck für Tee und Wein.

Rezept Nr. 7.

Werbet kündigt neue Lefer für den Volkswille!

Weißer Zähne

erzielen Sie schon durch 1-2 malig. Bürsten mit der herzl. erfrischend schmeckend. Zahnpasta Chlorodont. Gegen lässigen Mundgeruch wird auch mit Erfolg Chlorodont-Mundwasser verwendet.

OHNE
Reklame
KEIN
geschäftlicher
ERFOLG!

Inserieren Sie
in unserer Zeitung!

FLAKATE

FÜR ANZEIGE, WERBUNG
UND WARENANBIETUNG

ENTWÜRFE UND
HERSTELLUNG

VITA NAKŁAD DRUKARSKI
KATOWICE KOŚCIUSZKI 29